Kalender

für

Die Reformirte Kirche

in den Vereinigten Staaten.

Für das Jahr unseres Herrn

1872.

Philadelphia:

Publikations-Behörde der Reformirten Kirche,

No. 54 Nord Sechste Straße.

Druck von Jas. B. Rodgers Co. 52 & 54 Nord Sechste Straße.

PUBLICATIONS OF THE REFORMED CHURCH IN THE UNITED STATES

To be had at the following places, at the prices specified, for CASH: PHILADELPHIA, PA., REFORMED CHURCH PUBLICATION BOARD, 54 North Sixth Street; BALTIMORE, MD., JOHN RODENMAYER, 51 Paca Street; CINCINNATI, OHIO, "CHRISTIAN WORLD," 176 Elm Street.

At our Publication Rooms, No. 54 NORTH SIXTH STREET, PHILADELPHIA, are to be had a full assortment of

PULPIT AND FAMILY BIBLES, STANDARD THEOLOGICAL WORKS, MISCELLANEOUS RELIGIOUS BOOKS, CATECHISMS, HYMN BOOKS, LITURGIES, SUNDAY-SCHOOL BOOKS, BLANK CERTIFICATES, STATIONERY, &c.

PUBLICATIONS OF THE REFORMED CHURCH.

English & German Hymn Books.

SMALL SIZE.	PER COPY.
Embossed Leather	$ 75
" gilt edges	1 00
Imitation Morocco	1 50
Turkey Extra, or Antique	2 25
" " " with clasp	3 00
LARGE SIZE. 12mo.	
Plain Sheep	2 00
Roan	2 25
Roan, gilt edges	3 00
Imitation Turkey	4 00
Real Turkey, gilt or antique	5 00
Hymns and Chants for Sunday-Schools	40
" " bound in cloth	50
German Sunday-School Hymn Book	40

Catechisms.

Heidelberg Catechism, German or English, embossed, with Cons	25
Half bound	20
Half binding, without Cons	15
Ger. & Eng bound together, embos'd.	40
Exercises on the Catechism	50
Palatinate Catechism, German	62
" " English	50
Catechism Simplified, paper covers	12
" " Half binding	18
The Child's Catechism (Harbaugh's) paper	12
Half binding	18
Catechism with proof texts (Schaff's) half bound, per dozen	3 00
Cloth, per dozen	6 00
Catechism without texts, half bound, per dozen	1 50
Child's Catechism, Eng., Strassburger	5
Child's Catechism on the Bible, by Rev. A. C. Whitmer	18
Paper covers	12
Sacred Geography, with Maps, Whitmer	25
Triglott Catechism	3 50

Order of Worship.

Embossed leather, plain edges	1 50
" " gilt edges	2 00
" " red edges, with cross	2 00
Imitation morocco, full gilt	2 75
Turkey morocco or antique	4 00
Pulpit Edition, gilt or antique	7 50
Forms from the Order of Worship	40
Vindication of Revised Liturgy	10
Rev. Dr. Nevin's Answer to Dr. Dorner	25

Miscellaneous.

Heaven. By Dr Harbaugh. 12mo., cloth	1 25
Heavenly Recognition. 12mo., cloth	1 25
Heavenly Home. 12mo., cloth	1 50
Future Life. 3 vols., to match	4 00
" " " " fine edition	4 75
True Glory of Woman. Cloth	1 25
Union with the Church. Cloth	50
Life of Rev. Michael Schlatter. Cloth	1 50
Fathers of the Reformed Church. 2 vols., cloth	3 00
Golden Censer. Embossed, plain edges	1 00
Embossed, gilt edges	1 25
Imitation Turkey	1 75
Turkey or antique	2 50
Dr. Schaff's Germany, its Universities, Theology, etc. Cloth	1 50
History of the Apostolic Church. Vol. 1	3 75
History of the Christian Church. 3 vols., each	3 75
Lange's Commentary, Matthew, Mark and Luke, Acts, Catholic Epistles, Pastoral Epistles, Corinthians, Genesis, Proverbs, Romans, Jeremiah and Lamentations, and St. John. 11 vols., each	5 00
The Person of Christ. English	1 25
" " German	1 50
Mercersburg and Modern Theology Compared. By Rev. Samuel Miller	60
The Mystical Presence. By Rev. Dr. Nevin	1 00
Creed and Customs of the Reformed Church. By G. B. Russell, A.M	2 00
Sinai and Zion: or, a Pilgrimage through the Wilderness to the Land of Promise. By Rev. Benj. Bausman, D.D. With Illustrations, cloth	2 00
Fine Edition, gilt	3 00
The Voice of Blood. By Rev. S. Philips, A.M. Cloth	2 00
Philosophy and Logic. By Dr Gerhart	1 25
Rauch's Inner Life. By Dr. Gerhart	1 25
Wanner on the Family	75
Infant Baptism. By Dr. Bomberger	50
The Prodigal Son. By Rev. D. F Brendle. A Practical Exposition of Luke xv. 11-32. 12mo., with illustrations	1 00
The same in German	1 00
Tercentenary Monument. English	3 50
" " German	3 50
Salome the Dancer. Illustrated	40
Good Friday	40
The Ripe Harvest	50
Holy Day Stories. 5 Illustrations	50
Father Miller. 3 Illustrations	75
Life of Cain. 2 Illustrations	75
Youth in Earnest. Illustrated	90
The Old School Master. 4 Illustrations	
Leo Rembrandt. 4 Illustrations	
Gospel Lessons for the Church Year. By Rev. Dr. Gans	
Epistle Lessons for the Church Year. By Dr. Gans	
Christological Theology. (Flexible)	
Good Friday. (Flexible)	
An Easter Walk	
Christ and the Lawyer	
Easter Eggs	
Rogatian	
Three Christmas Eves. 3 Illustrations	1
Monica	
Alice and her Little School. 5 Illustrations	
Harbaugh's Harfe	1
Constitution of the Reformed Church. Per Dozen	
Principle of Protestantism. German	

Certificates.

Confirmation. Per dozen	
" Carmine and Black	
" Lithograph	1
Marriage. Per dozen	
" purple. Per dozen	
" Photograph. Per dozen	4
Advice to Married Couple, with Marriage Certificate	
Baptismal Certificates, German and English. Colored, per dozen	1
Extra Colored, " "	1
Gilt, " "	1
Blank Forms for Statistical Reports to Classes. Per dozen	
Blank Calls for Special Meetings of Classes. Per dozen	
Church Records, suitably ruled, with appropriate printed Headings for Church purposes	8

Reward Cards.

A full line of Reward Cards for Sunda Schools, and all Sunday-School requisites. Cla Books, Tickets, etc., etc.

Sunday-School Books.

The Publications of Hoyt, Carter & Bro Congregational Sabbath-School Society. J. Skelly & Co., American Sunday-School Uni American Tract Society, Protestant Episcop Lutheran Publication Society. D. Lothrop & C and other publishers, at publishers' prices.

SEND FOR A CATALOGUE OF SUNDAY-SCHOOL BOOKS.

☞ A liberal deduction made from the above retail prices to those who buy to sell again. A copy of either of the above works will be sent mail, postage paid, on the receipt of the retail price. The prices stated, however, are subject to the variations of the market.

GERMAN PUBLICATIONS.

An office for the publication and sale, principally of German Books, has been established at Cleveland, Ohio, under the direction of t "Buchverein," organized in the West. A number of Books in the German language, published both in this country and in Germany, are to be at this establishment.

Kalender für das Jahr unseres Herrn 1872,

Welches ein Schaltjahr von 366 Tagen ist.

Mondszeichen.		Die Zeichen des Thierkreises.			Planeten und Aspecte.	
Neumond.	Vollmond.	Widder.	Löwe.	Schütze.	♄ Saturn.	♀ Venus.
Erstes Viertel.	Letztes Viertel.	Stier.	Jungfrau	Steinbock.	♃ Jupiter.	☿ Merkur.
		Zwillinge.	Waage.	Wasserm.	♂ Mars.	☽ Mond.
		Krebs.	Scorpion.	Fische.	☉ Sonne.	♅ Herschel.

☌ Conjunction, oder Planeten in derselben Länge. | □ Quartile, wenn sie 90 Grad entfernt sind.
⚺ Sextile, wenn sie 60 Grad entfernt sind. | △ Trine, wenn sie 120 Grad entfernt sind.
☍ Opposition, wenn sie 180 Grad entfernt sind.

Die Lateinischen Namen der Zeichen des Thierkreises sind:

ries (Widder), Taurus (Stier), Gemini (Zwillinge), Cancer (Krebs), Leo (Löwe), Virgo (Jungfrau), bra (Waage), Scorpio (Scorpion), Sagittarius (Schütze), Capricornus (Steinbock), Aquarius (Wassermann), Pisces (Fische.

Chronologische Merkzeichen.

nntagsbuchstaben, G F. Goldene Zahl, 11. Epacten, 20. Sonnenzirkel, 5. Römer Zinszahl, 15. Julianische Periode, 6558.

ch der jüdischen Zeitrechnung beginnt das Jahr 5633 mit dem 3. Oktober. Nach mohamedanischer Zeitrechnung beginnt das Jahr 1289 am 11. Mai.

Bewegliche Feste.

eptuagesima Sonntag, 28. Jan.	Palm-Sonntag, 24. März.	Sonntag Trinitatis, 26. Mai.
uinquagesima Sonntag, 11. Feb.	Oster-Sonntag, 31. März.	Frohnleichnamstag, 30. Mai.
ıstnacht, 13. Feb.	Himmelfahrt, 9 Mai.	Erster Adventsonntag, 1. Dec.
chermittwoch, 14. Feb.	Pfingst-Sonntag, 19. Mai.	Sonntage nach Trinitatis sind 26.

Quatembertage.

21. Februar. 22. Mai. 18. September. 18. December.

Die vier Jahreszeiten.

		Sonnenzeit.
Frühlingsanfang,	☉ tritt in ♈ den 20. März,	1 Uhr 50 Min. Morgens.
Sommersanfang,	☉ tritt in ♋ den 20. Juni,	10 Uhr 30 Min. Abends.
Herbstesanfang,	☉ tritt in ♎ den 22. Septbr.	12 Uhr 51 Min. Nachmittags.
Wintersanfang,	☉ tritt in ♑ den 21. Decbr.	6 Uhr 52 Min. Morgens.

Merkur (☿) ist dieses Jahr der regierende Planet.

Finsternisse des Jahres 1872.

Es ereignen sich in diesem Jahre vier Finsternisse, zwei an der Sonne und zwei am Mond.

Die erste ist eine theilweise Mondfinsterniß, am 22. Mai, 4 Uhr 19 Min. Abends. Unsichtbar in den er. Staaten; aber sichtbar in Europa und Asien.

Die zweite ist eine ringförmige Sonnenfinsterniß, am 5. Juni, 10 Uhr 27 Min. Abends, und deshalb ier unsichtbar; sichtbar in Asien und auf dem Stillen Meer.

Die dritte ist eine theilweise Mondfinsterniß, am 15. November, 12 Uhr, 20 Min. Morgens. Sichtbar ie folgt: Anfang 12 Uhr 2 Min. Morgens; Mitte 12 Uhr 20 Min. Morgens; Ende 12 Uhr 38 Min. Morgens; Dauer, nur 36 Minuten.

Die vierte ist eine totale Sonnenfinsterniß, am 30. November, 1 Uhr 44 Min. Nachmittags. Hier unsichtbar, weil der Mond in südlicher Breite steht; sichtbar im südlichen Theil von Süd Amerika, auf dem Stillen Meer, Südsee und am Südpol. Am Cap Horn wird die Finsterniß total sein.

11431

Wochen und Tage.		Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&U u. m.	Mond Lauf. z. g.	Verschiedenes.	Sp. m	Son g. a. u	m	Son g. u. n	m	
Montag	1	**Neujahr**	Joh. 1: 29–34	10 59	♎ 26	♂ ☿ ☉ Inferior. ♏	4	7	23	4	37	2
Dienstag	2	Märtyrer d. Bibel	„ 1: 38–51	11 44	♎ 9	♀ g. a. 3 39	4	7	23	4	37	2
Mittwoch	3	Gordius	„ 2	morg.	♎ 24	**3.** ♂ ♄ ☉	5	7	23	4	37	2
Donnerstag	4	Titus	„ 3	12 40	♏ 7	7* südl. 8 40	5	7	22	4	38	2
Freitag	5	Simeon	„ 4	1 32	♏ 21	♀ gr. Hel. Lat. N.	5	7	22	4	38	2
Samstag	6	**Epiphania**	„ 5	2 41	♐ 6	Sirius südl. 11 30	6	7	22	4	38	2
1]		**1ster Sonnt. nach Epiphan.**	Lucas 2: 41–52; Röm. 12: 1–5.			Tageslänge 9 St. 18 Min						
Sonntag	7	Widukind	Joh. 6: 1–25	3 55	♐ 20	♂ ☽ ♀ ♉	6	7	21	4	39	2
Montag	8	Severinus	„ 6: 26–71	5 8	♑ 5	☿ gr. Hel. Lat. N. ♋	7	7	21	4	39	2
Dienstag	9	Katharina Zell	„ 7	6 20	♑ 19	☽ in C'dn. ☽ ♂ ☿ ♄	7	7	20	4	40	2
Mittwoch	10	Paul von Thebes	„ 8: 1–20	☽ g. u.	♒ 3	**10.** ♀ g. a. 3 49	8	7	19	4	41	2
Donnerstag	11	Fructuosus	„ 8: 21–50	5 59	♒ 17	□ Neptun ☉	8	7	19	4	41	3
Freitag	12	Joh. Chastellain	„ 9	7 9	♓ 0	♂ ☽ ♄ ☿ steht still.	8	7	18	4	42	3
Samstag	13	Hilarius	„ 10: 1–21	8 14	♓ 13	♄ g. u. 6 28	9	7	17	4	43	♌
2]		**2ter Sonnt. nach Epiphan.**	Joh. 2: 1–11; Römer 12: 6–16.			Tageslänge 9 St. 26 Min						
Sonntag	14	Felix	Joh. 10: 22–24	9 15	♓ 26	Regulus g. a. 7 30	9	7	17	4	43	
Montag	15	Joh. de Laski	Mark. 1: 1–20	10 16	♈ 8	♂ ♃ ☉ ♃ südl. 11 50	10	7	16	4	44	
Dienstag	16	Georg Spalatin	„ 1: 21–45	11 14	♈ 20	Spica g. a. 12 58	10	7	15	4	45	
Mittwoch	17	Antonius	„ 2	morg.	♉ 2	**17.** Orion südl. 9 53	10	7	15	4	45	
Donnerstag	18	John Blackader	„ 3: 1–19	12 10	♉ 14	Aldebaran südl. 8 26	11	7	14	4	46	
Freitag	19	Heid. Kat 1563	„ 3: 20–35	1 15	♉ 26	♂ ♆ ☉ · ♀ g. a. 4 2	11	7	13	4	47	
Samstag	20	Fabian	„ 4	2 25	♊ 8	☉ tritt in ♋	11	7	12	4	48	
3]		**3ter Sonnt. nach Epiphan.**	Matth. 8: 1–13; Römer 12: 17–21.			Tageslänge 9 St. 38 Min						
Sonntag	21	Agnes	Mark. 5, 6: 1–6	3 30	♊ 20	♌ Rigel südl. 8 54	12	7	11	4	49	
Montag	22	Vincentius	„ 6: 7–29	4 34	♋ 2	☽ in Erdf. Sir. f. 10 22 ♏	12	7	10	4	50	1
Dienstag	23	Jesaias	„ 6: 30–56	5 38	♋ 15	☿ g. a. 6 12	12	7	9	4	51	1
Mittwoch	24	Timotheus	„ 7: 1–23	6 40	♋ 28	☿ gr. west. Länge ♂ ☽ ♃	12	7	8	4	52	1
Donnerstag	25	**Pauli Bekehrung**	„ 7: 24–37	☽ g. a.	♌ 11	**25.** ♄ g. u. 6 12	13	7	7	4	53	1
Freitag	26	Polycarpus	„ 8	6 20	♌ 23	♃ südl. 11 10	13	7	6	4	54	1
Samstag	27	Joh. Chrisostomus	„ 9	7 29	♍ 8	♀ g. a. 4 12	13	7	5	4	55	1
4]		**Sonnt. Septuagesimä.**	Matth. 20: 1–16; 1 Cor. 9; 24—10: 5.			Tageslänge 9 St. 52 Min						
Sonntag	28	Karl der Große	Mark. 10: 1–31	8 35	♍ 22	Spica g. a. 11 12	13	7	4	4	56	1
Montag	29	Juventin	Matth. 3	9 48	♎ 6	♂ ☿ ♄ Orion südl. 8 58	13	7	3	4	57	1
Dienstag	30	Heinrich Müller	„ 4: 1–22	10 40	♎ 20	Capella südl. 8 16	14	7	2	4	58	1
Mittwoch	31	Hans Sachs	„ 4: 25	11 34	♏ 4	☿ in ♉ Arctur g. a. 10 4	14	7	1	4	59	1

Saturn (♄) ist der 3te, in Verbindung mit der Sonne, und nicht sichtbar.
Jupiter (♃) ist der 15te, in Opposition zur Sonne; in Erdnähe, und ist die ganze Nacht sichtbar.

Mondeswechsel.

Letztes Viertel den 3ten, um 4 Uhr 56 Min. Abends.
Neumond den 10ten, um 9 Uhr 55 Min. Vormittags.
Erstes Viertel den 17ten, um 7 Uhr 0 Min. Morgens.
Vollmond den 25sten, um 12 Uhr 12 Min Nachmittags.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. schön; 3. 4. 5. veränderlich; 6. 7. 8. trüb; 9. Schne 10. 11. kalt und regnerisch; 12. 13. 14. klar; 15. trüb; 1 17. 18. N. W. Wind, kalt; 19. wolkig; 20. 21. klar und kal 22. 23. 24. trüb, mit Schnee; 25. 26. 27. kalt; 28. 29. geli der; 30. 31. N. W. Wind, kalt.

Soll und Haben.

Beim Jahreswechsel setzt sich jeder verständige Mensch über sein „Soll und Haben" in's Klare. Da werden die Rechnungsbücher gemustert, und keine Ruhe gönnt man sich, bis man weiß, wie man sich mit seinen Mitmenschen auseinandersetzen und seine Verbindlichkeiten erfüllen kann. Wer das versäumt, oder gar absichtlich über seine ökonomischen Verhältnisse sich selbst zu verblenden sucht, den heißt man liederlich oder einen Thoren, am allerwenigsten aber einen Christen. Steht's mit deinem „Soll und Haben" mißlich, so suche nur keinen Trost in der Unklarheit. Die Sache ist schon schlimm genug; durch Unklarheit aber machst du sie noch schlimmer, und endlich werden die Augen dir mit Gewalt geöffnet, wenn zur Rettung es zu spät ist. Zu rechter Zeit sieh deiner Noth bis auf den Grund, so brauchst du nicht zu verzagen. Es wird dir daraus eine heilsame Lehre auf die Zukunft, und gerade aus deiner Noth erwachsen dir alsdann Wegweiser auf Hülfsmittel, derer du zuvor nicht gedacht, oder die du ehedem verkannt und verachtet hättest; die Offenheit, Männlichkeit und Redlichkeit aber, womit du dich zu deinen Bedrängnissen stellest, wird dir bei deinen Mitmenschen neues Vertrauen und bei deinen Kreditoren neue Gnaden verschaffen. Das Beste aber bei dem „der Noth auf den Grund sehen" ist, daß man dadurch beten lernt, gedemüthigt und auf das Gotteswort geführt wird: „Rufe mich an in der Noth, so will ich dich erretten, so sollst du mich preisen!"

Nicht bei Allen jedoch wird in irdischer Hinsicht der Jahreswechsel zur Nothzeit. Tausende, bei denen der Kalender einkehrt, haben ihre Keller und Scheunen gefüllt mit Vorrath auf viele Jahre, oder ihre Jahresrechnung zeigt doch einen erheblichen Ueberschuß zu ihren Gunsten. Mit Wohlbehagen werden sie gewahr, wie ihre Umstände im Aeußeren von Jahr zu Jahr sich bessern. Mit stiller Lust weidet sich ihr Auge an dem Fortschritt ihres Wohlstandes. Woher aber dieser Segen komme, und wozu er verwendet werden soll, darüber bleiben sie im Unklaren. Lieber Leser, auch hier geh der Sache auf den Grund; nicht allein der Noth, — geh auch dem Segen recht auf den Grund. Geld und Gut ist ein gar wunderlicher Segen. Bleibt man über das Woher und das Wozu desselben im Unklaren, so verkehrt er sich in heillen Fluch, wie du bei vielen reichen Leuten und ihren Nachkommen das mit Augen sehen und mit Händen greifen kannst; jemehr wir aber in dankbarer Gegenliebe ihn dem Spender zurückgeben und unsern Mitmenschen zum Segen wenden, desto mehr verklärt und vertieft er sich an uns selbst und wird in uns zur Stütze und zum Gefäß für die Aneignung von allerlei geistlichen Gaben in himmlischen Gütern. Steht's denn nun beim Abschluß der Jahresrechnung mit deinem Haushalte wohl, so gesteh es zum Preise deines Gottes vor deinen Mitmenschen und vor deinem eigenen Gewissen! Ehre den Herrn von deinem Gut und von den Erstlingen alles deines Einkommens. Opfere Gott Dank und bezahle dem Höchsten deine Gelübde; denn das ist der Weg, daß Er dir zeige Sein Heil. Die Israeliten schon gaben, zum Zeugniß, daß ihr ganzer Besitz des Herrn sei, nebst vielen Dank- und Brandopfern, den Zehnten von all ihrem Einkommen; und ein Christ, der in Jesu Gerechtigkeit und ewiges Leben gefunden hat, sollte mit Wenigerem sein dankerfülltes Herz zufriedenstellen können! Die Armuth, die Wittwen und Waisen, die Kirche und die Mission sind die Altäre, auf welchen

Wochen und Tage.	Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&U u. m.	Mond Lauf. z. g.	Verschiedenes.	S sp. m	Sonn g. a. u m	Sonn g. u. u m	Mond
Donnerstag 1	Ignatius	Matth. 5: 13–32	morg.	♓ 18	☾ ☿ g. a. 4 25	14	7 0	5 0	2
Freitag 2	Maria Reinigung	„ 5: 33–48	12 44	♈ 2	**2.** ♃ südl. 10 40	14	6 59	5 1	2
Samstag 3	Ansgar	„ 6	1 40	♉ 16	♂ Orion südl. 8 40	14	6 58	5 2	2
5] **Sonntag Sexagesimä.**		Lukas 8: 4–15; 2 Cor. 11: 19; 12: 9.			Tageslänge 10 St. 6 Min				
Sonntag 4	Rhaban. Maurus	Matth. 7	2 46	♉ 0	♄ g. n. 6 2 ☋	14	6 57	5 3	2
Montag 5	P. S. Spener	Lukas 3	3 49	♉ 14	Sirius südl. 9 25	14	6 56	5 4	2
Dienstag 6	Amandus	„ 4	4 56	♉ 29	☽ ☌ ☿ ♄ ♄ g. a. 5 10	14	6 55	5 5	2
Mittwoch 7	Georg Wagner	„ 5	5 59	♊ 12	☽ in E'dn. ☌ ☽ ☿ ☿ a. 6 0	14	6 54	5 6	2
Donnerstag 8	Maria Andreä	„ 6: 1–19	☽ g. n.	♊ 25	**8.** ♃ südl. 10 16	14	6 53	5 7	2
Freitag 9	Johann Hooper	„ 6: 20–49	6 30	♋ 8	☿ g. a. 4 11	15	6 52	5 8	2
Samstag 10	F. C. Oetinger	„ 7	7 37	♋ 21	☌ ☽ ♁ ☿ in Perihelion	15	6 51	5 9	2
6] **Sonntag Quinquagesimä.**		Lukas 18: 31–43; 1 Cor. 13: 1–13.			Tageslänge 10 St. 22 Min				
Sonntag 11	H. de St. Victor	Lukas 8	8 35	♌ 4	Arctur g. a. 9 16	15	6 49	5 11	3
Montag 12	Lady Jane Grey	„ 9: 1–36	9 32	♌ 16	Antares g. a. 3 14	15	6 48	5 12	3
Dienstag 13	**Fastnacht**	„ 9: 37–62	10 20	♌ 28	Spica g. a. 10 3	15	6 47	5 13	F
Mittwoch 14	**Aschermittwoch**	„ 10	11 10	♍ 10	☌ ☿ ♄ ♃ südl. 9 42	14	6 45	5 15	
Donnerstag 15	Jakob von Loh	„ 11: 1–36	11 58	♍ 22	♄ g. a. 4 36	14	6 44	5 16	
Freitag 16	Matth. Desübas	„ 11: 37	morg.	♎ 4	**16.** ☿ g. a. 4 48	14	6 43	5 17	
Samstag 17	Pat. Hamilton	„ 12: 13–59	12 49	♎ 16	Procyon südl. 9 28	14	6 42	5 18	
7] **1ster Sonntag in Fasten.**		Matth. 4: 1–11; 2 Cor. 6: 1–10.			Tageslänge 10 St. 38 Min				
Sonntag 18	Simeon v. Jerus.	Lukas 13: 1–21	1 46	♎ 28	♌ Orion südl. 7 38 ♏	14	6 41	5 19	
Montag 19	Mesrob	„ 13: 22–35	2 40	♏ 10	☽ in Erdf. ⊙tritt in ♓	14	6 39	5 21	
Dienstag 20	Sadoth	„ 14	3 42	♏ 22	☌ ☽ ♃ ♃ südl. 9 29	14	6 38	5 22	
Mittwoch 21	**Quatember**	„ 15	4 18	♐ 5	☌ ☽ ♆ Sirius südl. 8 19	14	6 37	5 23	
Donnerstag 22	Didymus	„ 16	5 8	♐ 19	Pollux südl. 9 32	14	6 35	5 25	1
Freitag 23	B. Ziegenbalg	„ 17: 1–19	5 59	♑ 3	Spica g. a. 9 24	14	6 34	5 26	1
Samstag 24	Matthias	„ 17: 20–37	☽ g. a.	♑ 17	**24.** ☿ g. a. 4 54	14	6 33	5 27	1
8] **2ter Sonntag in Fasten.**		Matth. 15: 21–28; 1 Thess. 4: 17.			Tageslänge 10 St. 58 Min				
Sonntag 25	Casp. Olevianus	Lukas 18: 1–30	6 54	♒ 1	♄ g. a. 4 8	13	6 31	5 29	1
Montag 26	Berthold Haller	„ 18: 31–19: 28	7 56	♒ 15	♃ südl. 9 4	13	6 30	5 30	1
Dienstag 27	Martin Butzer	„ 19: 29–20: 18	8 59	♒ 29	Arctur g. a. 8 20	13	6 29	5 31	1
Mittwoch 28	Joh. de Mon. Corv	„ 20: 19–21: 4	10 11	♓ 12	Regulus g. a. 11 2	13	6 27	5 33	1
Donnerstag 29	Ethelbert	„ 21: 5–35	11 20	♓ 27	Aldebaran g. u. 12 38	13	6 26	5 34	1

Venus (♀) ist Morgenstern bis zum 16. Juli, um 12 Uhr 41 Min. Morgens. Von dann Abendstern bis zum Ende des Jahres.

Mondeswechsel.

Letztes Viertel den 2ten, um 5 Uhr 8 Min. Morgens.
Neumond den 8ten, um 8 Uhr 48 Min. Abends.
Erstes Viertel den 16ten, um 1 Uhr 20 Min. Morgens.
Vollmond den 24sten, um 5 Uhr 54 Min. Morgens.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. kälteste Tage; 3. 4. kalt; 5. 6 gemäßigt; 7. Schnee 8. 9. 10. kalt; 11. 12 etwas wärmer; 13. 14. 15. N. W. Wind, kalt; 16. 17. klar; 18. kalt; 19. Schnee; 20. 21. 22 klar und kalt; 23. 24. veränderlich; 25. Schnee; 26. 27. 28 N. W. Wind. kalt; 29. hell.

deine Dankopfer darbringen und in dieser Be-
hung mit deinem Gotte zur Abrechnung gelangen-
unst. Hast du seit Jahren diese selige Aufgabe ver-
nnt und deinem Gotte vorenthalten, was Ihm ge-
rt, so wird jetzt dein aufgewecktes Gewissen um so
rößeres von dir fordern.

Wohlan denn! Das neue Jahr des Herrn breche
cht umsonst dir an! Mache dein Vermächtniß noch
i Lebzeiten, nicht erst wenn du von deinem Erden-
t nichts mehr genießen kannst; so wird auch dein
ußgebet und Glaubensbekenntniß aufrichtiger und
rzenskräftiger, deine Kirchlichkeit, deine Kindschafts-
d Siegeslieder werden um so eher vom Verdacht
r Heuchelei bei dir selbst und bei Andern erlöst.
id endlich wird dir's um so leichter, festzuhalten,
ß dein Name in dem andern Buch, welches ist des
bens, um Christi willen, eingetragen sei, wenn am
ge des Gerichts die Bücher aufgethan und die Todten, beide klein und groß, gerichtet werden nach der Schrift in den Büchern, nach ihren Werken. — Offenb. 20.

Gemeinschaftliche Kirchen!

Bei der im Oktober 1870 zu Mechaniesburg, Pa., abgehaltenen Synode machte der Delegat vom Deutschen Ev. Lutherischen Ministerium von Pennsylvanien und angrenzenden Staaten auf diejenige Beschlußnahme des Ministeriums aufmerksam, womit die Synode um Mitwirkung zur Unterdrückung des Uebels, das im Erbauen von sogenannten „Gemeinschaftlichen Kirchen" besteht, ersucht wird. Folgender Beschluß wurde angenommen:

Beschlossen: „Daß wir als eine Synode uns von ganzem Herzen zur Unterdrückung des Uebels, das in der Erbauung von sogenannten „Gemeinschaftlichen Kirchen" besteht, mit dem Deutschen Evangelisch-Lutherischen Ministerium vereinigen; und ermahnen alle unsere Gemeinden auf's dringendste, ausschließlich Reformirte Kirchen zu erbauen, wo irgend es ausführbar ist."

In dünn bevölkerten Landschaften, wo die Gemeinden nur sehr klein sein können, mögen „Gemeinschaftliche Kirchen" zuweilen eine Nothwendigkeit sein; werden aber die Gemeinden wohlhabend und groß, so ist die Nothwendigkeit zum Uebel geworden, wobei die eine Gemeinde das Wachsthum, den Fortschritt und die freie Bewegung der andern hindert.

Muß man nicht dasselbe sagen gegen die Gemeinschaftlichkeit zwischen dem Deutschen und Englischen in einer Kirche, und muß man nicht noch viel mehr sagen gegen diese Gemeinschaftlichkeit in ein und derselben Gemeinde? Hat eine deutsche Gemeinde die Ausbildung ihrer Jugend in der deutschen Sprache dermaßen vernachläßiget, daß dieselbe mit dem Gottesdienst in deutscher Sprache nicht mehr zufrieden ist, so rathen wir unverzügliche Bildung einer englischen Gemeinde, so klein sie auch sein mag, und freigebige Unterstützung zur Beschaffung eines eigenen Gotteshauses für dieselbe. Die Gemeinden unserer Kirche aber, in denen die englische Sprache bereits die Oberhand gewonnen hat, bitten wir im Namen des Herrn und ihrer entschlafenen deutschen Väter, das Kircheneigenthum gleichmäßig mit dem deutschen Rest der Gemeinde zu theilen und seine Bildung in eine rein deutsche Gemeinde zu ermuntern.

Der ist ein ächter Mann, der für Andere stets Entschuldigungen findet, nie für sich selbst.

Wochen und Tage.		Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&U u. m.	Mond Lauf. z. g.	Verschiedenes.	S ip. m	Son g. a. u m	Son g. u. u m	
Freitag	1	Suidbert	Lukas 21: 5–35	morg.	♌ 11	☾ ♀ in ♍ ♀ g.a.4 50 ♋	13	6 25	5 35	1
Samstag	2	Johann Wesley	„ 22: 1–30	12 32	♌ 24	**2.** ☿ gr.Hl.La. S. ♍	12	6 24	5 36	1
9]	**3ter Sonntag in Fasten.**		Lukas 11: 14–28; Eph. 5: 1–9.			Tageslänge 11 St. 16 Mi				
Sonntag	3	Bathilde	Lukas 22: 31–71	1 41	♎ 6	Orion südl. 6 50	12	6 22	5 38	2
Montag	4	Georg Wishart	„ 23	2 50	♎ 18	♃ südl. 8 46	12	6 21	5 39	2
Dienstag	5	Thos. v. Aquino	Mark. 10: 32–52	3 48	♏ 0	♂ ☽ ♄ ♄ g. a. 3 40	12	6 20	5 40	2
Mittwoch	6	Fridolin	„ 11	4 38	♏ 12	☽ in Edn. ♂ ☽ ♀ ♀ a.4 46	11	6 18	5 42	2
Donnerstag	7	Perpetua	„ 12	5 20	♏ 25	Spica g. a. 8 40	11	6 17	5 43	2
Freitag	8	Zach. Ursinus	„ 13	5 59	♐ 7	Sirius südl. 7 22	11	6 16	5 44	2
Samstag	9	Cyrillus	„ 14: 1–54	☽ g. u.	♐ 19	**9** ♂ ☽ ☿	11	6 14	5 46	2
10]	**4ter Sonntag in Fasten.**		Joh. 6: 1–15; Gal. 4: 21–31.			Tageslänge 11 St. 34 Mi				
Sonntag	10	40 Mär. z. Sebaste	Mark. 14: 55–15: 15	6 55	♐ 2	♂ ☽ ♄ ♂ ♀ ☉ superior.	10	6 13	5 47	2
Montag	11	Wilh. Hosens	„ 15: 16–47	7 56	♐ 16	♃ südl. 8 32	10	6 12	5 48	2
Dienstag	12	Gregor d. Große	Matth. 20: 17–33	8 46	♐ 26	Regulus südl. 10 32	10	6 10	5 50	2
Mittwoch	13	Rudericus	„ 21	9 42	♑ 8	♄ g. a. 3 15	10	6 9	5 51	2
Donnerstag	14	Mathilde	„ 22	10 40	♑ 19	♀ g. a. 4 44	9	6 8	5 52	
Freitag	15	Thos. Cranmer	„ 23	11 38	♒ 0	♃ steht still [10 4	9	6 6	5 54	
Samstag	16	Herbert	„ 24: 1–31	morg.	♒ 12	**16.** ☊ Wege g. a	9	6 5	5 55	
11]	**5ter Sonntag in Fasten.**		Joh. 8: 46–59; Heb. 9: 11–15.			Tageslänge 11 St. 54 Mi				
Sonntag	17	St. Patrick	Matth. 24: 32–51	12 34	♒ 23	♃ südl 8 8	8	6 3	5 57	
Montag	18	Alexander	„ 25	1 34	♓ 5	☽ in Erdf. ♂ ☽ ♄ ♋	8	6 2	5 58	
Dienstag	19	Maria u. Martha	„ 26: 1–13	2 29	♓ 17	♂ ☽ ♅ ♄ g. a. 2 55	8	6 1	5 59	
Mittwoch	20	Ambro. v. Sien.	„ 26: 14–35	3 34	♈ 0	☉ tritt in ♉ T. u. N. gl.	8	6 0	6 0	
Donnerstag	21	Benedikt	„ 26: 36–56	4 28	♈ 13	Frühlings Anf. ♀ in ☉	7	5 59	6 1	
Freitag	22	Nikolaus v.d.Flüe	„ 26:31—27:2	5 10	♈ 27	Aldebaran g. u. 11 18	7	5 57	6 3	
Samstag	23	Wolfgang	„ 27: 3–31	5 50	♉ 11	♀ g. a. 4 41	7	5 56	6 4	
12]	**Palm-Sonntag.**		Joh. 12: 1–16; Phil. 2: 5–11.			Tageslänge 12 St. 12 M				
Sonntag	24	Florentius	Matth. 27: 32–50	☽ g. a.	♉ 25	**24.** ♂ ☿ ♄	6	5 54	6 6	
Montag	25	Maria Verkünd.	„ 27: 51–66	7 56	♊ 10	☿ in Erdnähe	6	5 53	6 7	
Dienstag	26	Lindger	Joh. 11	8 44	♊ 25	♄ g. a. 2 34	6	5 52	6 8	
Mittwoch	27	Rupertus	„ 12	9 40	♋ 10	♃ südl. 7 28	5	5 50	6 10	
Donnerstag	28	**Gründonnerstag**	„ 13: 1–30	10 36	♋ 25	Spica g. a. 7 24	5	5 49	6 11	
Freitag	29	**Charfreitag**	„ 13: 31–14	11 44	♌ 9	Sirius südl. 6 6	5	5 48	6 12	
Samstag	30	Joh. Heermann	„ 15	morg.	♌ 23	♍ Orion g. u. 11 35	4	5 47	6 13	
13]	**Oster-Sonntag.**		Joh. 20: 1–10; Col. 3: 1–11.			Tageslänge 12 St. 30 M				
Sonntag	31	**Oster-Sonntag**	Joh. 20	12 48	♎ 7	**31.** Rigel g. u. 11 54	4	5 45	6 15	

Mondeswechsel.

Letztes Viertel den 2ten, um 2 Uhr 26 Min. Nachmittags.
Neumond den 9ten, um 7 Uhr 51 Min. Morgens.
Erstes Viertel den 16ten, um 9 Uhr 20 Min. Morgens.
Vollmond den 24sten, um 8 Uhr 40 Min Abends.
Letztes Viertel den 31sten, um 9 Uhr 28 Min. Morgens.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. 3. klar und kalt; 4. 5. mäßig und trüb; 6. 7. Reg
8. 9. 10. schön; 11. 12. trüb; 13. 14. 15. N. W. Wind, k
16. 17. veränderlich; 18. Schnee; 19. 20. 21. kalt; 22. 23.
Regen; 25. 26. kalt; 27. 28. Schneesturm; 29. 30. 31. sch

Namen und Wesen.

„Was liegt am Namen! Auf die Sache kommt's
!" So hörst du gemeiniglich die Leute reden.
ird aber ein Kindlein ihnen geboren, wird ein neues
tädtchen oder ein neuer Staat, eine geschäftliche oder
litische Gesellschaft oder irgend ein Verein gegrün-
t, siehe — da ist der Name ihnen keineswegs gleich-
ltig. Der erste Unterricht in der Naturwissenschaft
d Menschensprache, bei welchem Gott selbst als
irector erscheint, ist Uebung im Namengeben, 1 Mos.
19 und 20, wobei die Aufgabe des Menschen offen-
r darin lag, den Gottesgedanken zu begreifen, der
s Wesen des Thieres bildete, und dann diesem Be-
iffe mit einem Namen Ausdruck, Form und Ver-
rperung zu geben. Ist nun das Namengeben schon
i dem Thiere von solchem Belang, was muß es
st bei seinem Beherrscher, dem zum Bilde Gottes
schaffenen Menschen sein! Man braucht nur daran
zu erinnern, und jeder Bibelleser weiß schon, welch sinnige Bedeutung die ganze heilige Geschichte den Namen beimißt. Wenige Beispiele genügen hier: Zu Abram sprach der Herr, 1 Mos. 17, 5: „Du sollst nicht mehr Abram heißen, sondern Abraham soll dein Name sein, denn ich habe dich gemacht vieler Völker Vater." 1 Mos. 32, 28 vernimmt Abraham's Enkel aus dem Munde des besiegten Bundesengels: „Du sollst nicht mehr Jakob heißen, sondern Israel; denn du hast mit Gott und Menschen gekämpfet und bist obgelegen." „Deß Name sollst du Johannes heißen," befiehlt der Engel des Herrn, Lukas 1, 13, dem Priester Zacharias, indem er diesem die Geburt des Vorläufers Jesu ankündigt; und als der Engel Gabriel dem Joseph im Traume von Maria seiner Verlobten berichtet: „Und sie wird einen Sohn gebären," setzt er hinzu: „deß Name sollst du Jesus heißen, denn Er wird sein Volk selig machen von ihren Sünden." Matth. 1, 21. Auch der Sohn Gottes selbst sagte, als Simon, Jonas Sohn, Ihm vorgestellt wurde: „Du sollst Kephas (auf griechisch Petrus) heißen, (das ist verdolmetschet, ein Fels.") Joh. 1, 42; und dann wiederum, Matth 16, 18: „Du bist Petrus, und auf diesen Felsen will ich bauen meine Gemeine." Solche Wichtigkeit legt der Herr selbst und Sein Volk schon den Personnamen bei, die nur das Wesen einzelner Menschen bezeichnen. Was folgt hieraus für die Namengebung von Verbindungen vieler Menschen oder gar von der Gemeinschaft der Millionen, deren Haupt und Herz der Sohn Gottes selbst ist? Ist die Namengebung beim Einzelnen schon von solcher Bedeutung, da muß sie bei einer Gemeinschaft von Vielen um so viel bedeutungsvoller sein; und wem daher die Namen kirchlicher Gemeinschaften gleichgültig sind, der hat in dieser Beziehung sich nicht an dem Worte Gottes gebildet. Offenbar soll der Name einer Kirche der entsprechende, wahre Ausdruck ihres Wesens sein.

Antiochien, wo die Jünger des Herrn zuerst Christen genannt wurden, hat in diesem Punkte das Rechte getroffen. Ein besserer Name hätte für diejenigen, die durch lebendigen Glauben mit Christum als ihrem Haupte vereiniget waren, nicht gefunden werden können. Das erklärt die 31ste und 32ste Frage des Heidelberger Katechismus. Die Gemeinschaft, zu der die Jünger durch ihr gemeinsames Haupt verbunden waren, hieß Gemeinde, d. h. nach einem vom Griechischen abgeleiteten Wort „Kirche"; und da Christus nur diese eine Kirche für die ganze Menschheit gegründet und sie mit seinem Blute und Geiste reiniget, von der Welt aussondert und heiliget, so erhielt sie,

Wochen und Tage.	Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&U u. m.	Mond Lauf. z. g.	Verschiedenes.	S sp. m	Son g. a. u m	Son g. u. u m	Al. Kal.
Montag	1 Oster-Montag	Joh. 17	1 46	♓ 21	☽ in Erdn. ☌ ☽ ♄ ♄ g.a.	4	5 44	6 16	20
Dienstag	2 Theodosia	Klagl. Jeremiä	2 40	♈ 4	☿ g. a. 4 34 [2 20 ☋	4	5 43	6 17	21
Mittwoch	3 Gerh. Tersteegen	Hebräer 8	3 28	♈ 17	♅ steht still	3	5 41	6 19	22
Donnerstag	4 Ambrosius	„ 9	4 6	♉ 0	☿ in Aph. ☿ gr. östl. L.	3	5 40	6 20	23
Freitag	5 Christ. Scriver	„ 10	4 49	♉ 13	☿ gr. Hel. Lat. N. ☌ ☽ ☿	3	5 39	6 21	24
Samstag	6 Albert Dürer	Joh. 6	5 38	♉ 26	☿ g. n. 7 20	2	5 37	6 23	25
14] 1ster Sonntag nach Ostern.		Joh. 20: 19–31; 1 Joh. 5: 4–10.				Tageslänge 12 St. 48 Min.			
Sonntag	7 Olaus Peterson	Lukas 23: 32–40	☽ g. u.	♉ 8	7. Sirius g.u. 10 36	2	5 36	6 24	26
Montag	8 Mart. Chemnitz	Heb. 4	7 30	♉ 20	☌ ☽ ♁ Orion g. u.	2	5 35	6 25	27
Dienstag	9 Thos. v. Westen	Matth. 28	8 28	♊ 2	☌ ☽ ☿ ♄ g.a. 1 58 [11 4	1	5 33	6 27	28
Mittwoch	10 Fulbert	Lukas 24: 1–12	9 26	♊ 14	□ ♃ ☉ □ ♄ ☉	1	5 32	6 28	29
Donnerstag	11 Leo der Große	Apost. 11: 24–27	10 10	♊ 26	♃ g. u. 12 30	1	5 31	6 29	30
Freitag	12 Sabas	1 Cor. 15	10 46	♋ 8	☿ g. a. 4 28	0	5 30	6 30	31
Samstag	13 Justin Martyr	Römer 6	11 42	♋ 20	♌ ☌ Neptun ☉	So	5 29	6 31	A.
15] 2ter Sonntag nach Ostern.		Joh. 10: 12–16; 1 Petri 2: 21–25.				Tageslänge 13 St. 6 Min.			
Sonntag	14 Johann Eccart	Römer 8	morg.	♋ 2	☿ steht still ♒	früh.	5 27	6 33	2
Montag	15 Simon Dach	1 Cor. 3	12 36	♋ 14	15. ☽ in Erdf. ☌ ☽	0	5 26	6 34	3
Dienstag	16 Peter Waldo	Joh. 1	1 22	♋ 26	□ ♅ ☉ ♃ g. u. 12 16 [♃	0	5 25	6 35	4
Mittwoch	17 Mappalicus	„ 2	2 6	♌ 9	♄ g. a. 1 25	1	5 24	6 36	5
Donnerstag	18 Luther zu Worms	„ 3	2 48	♌ 22	Rigel g. u. 9 58	1	5 23	6 37	6
Freitag	19 Melanchthon	„ 4	3 22	♍ 5	☌ ☿ ♁ ☿ g. a. 4 21	1	5 21	6 39	7
Samstag	20 Joh. Bugenhag	„ 5	3 54	♍ 19	☉ tritt in ♎	1	5 20	6 40	8
16] 3ter Sonntag nach Ostern.		Joh. 16: 16–23; 1 Petri 2: 11–20.				Tageslänge 13 St. 22 Min.			
Sonntag	21 Anselm v. Cant.	Joh. 6: 1–40	4 21	♎ 3	Sirius g. u. 9 28	1	5 19	6 41	9
Montag	22 Origenes	„ 6: 41–71	4 55	♎ 18	Aldebaran g. u. 9 24	2	5 18	6 42	10
Dienstag	23 Adalbert	„ 7	☽ g. a.	♏ 3	23. Orion g. u. 10 8	2	5 17	6 43	11
Mittwoch	24 Wilfrid	„ 8: 1–30	8 22	♏ 18	☌ ☿ ☉ Inferior	2	5 15	6 45	12
Donnerstag	25 Markus, Ev.	„ 8: 31–59	9 38	♐ 4	♃ g. u. 11 59	2	5 14	6 46	13
Freitag	26 Trudpert	„ 9	10 48	♐ 19	♉ ☿ gr. Hel. Lat. S.	2	5 13	6 47	14
Samstag	27 Otto Catelin	„ 10	11 54	♑ 3	☽ in Erdn. ☿ g. a. 4 16 ☋	2	5 12	6 48	15
17] 4ter Sonntag nach Ostern.		Joh. 16: 5–15; Jakobi 1: 16–21.				Tageslänge 13 St. 40 Min.			
Sonntag	28 Fried. Myconius	Joh. 11	morg.	♑ 17	☿ in ♉ ☌ ☽ ♄ ♄ a. 12 47	3	5 10	6 50	16
Montag	29 L. V. Berquin	„ 12	12 51	♒ 2	Antares g. a. 9 30	3	5 9	6 51	17
Dienstag	30 Geo. Calixtus	„ 13 und 14	1 37	♒ 15	30. ♄ steht still	3	5 8	6 52	18

Mondeswechsel.

Neumond den 7ten, um 7 Uhr 30 Min. Abends.
Erstes Viertel den 15ten, um 5 Uhr 10 Min. Abends.
Vollmond den 22sten, um 8 Uhr 36 Min. Morgens.
Letztes Viertel den 30sten, um 3 Uhr 18 Min. Morgens.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. Regen; 3. 4. 5. klar; 6 7. trüb, regnerisch; 8. 9. veränderlich; 10. stürmisch, Gewitter; 11. 12 13. schön; 14. 15 16. veränderlich; 17. 18. 19. klar; 20. wolkig 21. 22. Gewitterschauer; 23. 24. 25. klar; 26. 27. 28. warm und angenehm 29. 30. Gewitterschauer.

ie schon das Apostolische Glaubensbekenntniß be-eist, mit Recht den Namen „Heilige Allge-eine (d. i. auf griechisch katholische) Christliche irche." Dieser Name war nicht zufällig, nicht leichgültig, nicht einseitig, er war der volle wahre usdruck, die Verkörperung des dem Wesen der irche zu Grunde liegenden Gottesgedankens in enschlicher Sprache.

Nun aber ist die heilige allgemeine christliche Kirche icht geblieben, wozu sie angelegt, befähiget, was r Name bezeichnete und was in ihrem tiefsten Grunde sie auch wirklich war. Selbstsucht, Willkür nd Gewaltthat trat an die Stelle ihrer Allgemein-eit; Irrlehren, Laster und Mißbräuche an die Stelle er Heiligkeit. Wer dagegen sich auflehnte, wurde nit Gewalt stumm gemacht, excommunicirt oder etödtet. Den göttlichen Samen gänzlich zu vertil-en, gelang jedoch nicht. Im sechzehnten Jahrhun-dert traten die Zeugen gegen den Verfall mit solcher Macht und in solcher Zahl auf, daß sie weder stumm gemacht, noch umgebracht werden konnten. Sie wurden ausgeschlossen; denn die heilige, allgemeine, christliche Kirche war zur höchst unheiligen römischen Partieular-Kirche geworden. Eine neue, eine andere Kirche zu gründen, war nicht die Absicht dieser Wahrheitszeugen. Sie wollten nur die alte Kirche in ihr ursprüngliches Wesen nach dem Worte Gottes umgestalten, das heißt, nach einem vom Lateinischen abgeleiteten Wort, reformiren und führten nun als die getreuen Kinder und die wahren Glieder der Kirche selbstständig aus, was das Papstthum sich nicht hat gefallen lassen wollen. Fürsten und Könige, ja ganze Völker schlossen sich dieser kirchlichen Wiedergeburt an. Von den Römischen wurden sie Lutheraner, Zwinglianer, Calvinisten, Ketzer, Abtrünnige oder Protestanten genannt; sie selbst nannten die ganze mächtige Erneuerung und Umgestaltung Reformation; die Leiter derselben, Zwingli, Luther, Melanchthon, Calvin und viele Andere, nannten sie Reformatoren, die Kirche, wie sie auf diesem Wege geworden war, ganz folgerichtig „Reformirte Kirche" und ihre Mitglieder kurzweg „Reformirte," d. h. Reformirte Christen, weshalb auch bis auf den heutigen Tag das Fest, das zur Vergegenwärtigung dieser kirchlichen Wiedergeburt jährlich gefeiert wird, allgemein Reformationsfest geheißen wird. Wer sieht nicht ein, wie vollständig und genau diese Namen die eigentliche Seele der kirchlichen Neugestaltung des sechszehnten Jahrhunderts zum Ausdruck bringen, und wie unzertrennlich und folgerichtig ihr Zusammenhang ist?

Unsere reformatorischen Väter nannten sich Reformirte Christen und die heilige, katholische (d. i. allgemeine) christliche Kirche, die durch sie wieder hergestellt wurde, Reformirte Kirche, weil sie nur gegen die unbiblischen Lehren und Mißbräuche, nicht aber gegen die alte Kirche selbst in ihrem ursprünglichen Wesen protestirten, weil es ihnen nicht, wie so vielen Protestanten unserer Tage, nur ums Verneinen, Niederreißen und Vernichten sogar des apostolischen Glaubensbekenntnisses und der Heiligen Schrift, sondern einzig um Geltendmachung derselben, um Wiederherstellung und Heiligung der apostolischen Kirche nach Gottes Wort zu thun war. Damit waren sie freilich evangelisch, aber weit mehr und weit Besseres als blos Protestanten. Und eben weil sie die alte Kirche nicht allein in ihrer Heiligkeit, sondern auch in ihrer Katholicität (Allgemeinheit) gegenüber der Verengung

Wochen und Tage.		Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'ud A&U u. m	Mond Lauf. z. g.	Verschiedenes.	Sfr. m	Son g. a. u m	Son g. u. u m	Mlgt.
Mittwoch	1	Phil. und Jakob	Joh. 15	2 20	28	☿ g. a. 4 12 ☋	3	5 7	6 53	19
Donnerstag	2	Athanasius	„ 16 17	2 52	10	♄ in ♌ ☌ a. u. 11 45	3	5 6	6 54	20
Freitag	3	Monica	„ 18	3 22	23	Sirius g. u. 8 58	3	5 5	6 55	21
Samstag	4	Florian	„ 19	3 46	5	Spica südl. 10 31	3	5 4	6 56	22
18]		**5ter Sonntag nach Ostern.**	Joh. 16: 23–33; Jakobi 1: 22–27.			Tageslänge 13 St. 54 Min.				
Sonntag	5	Friedrich d. Weise	Joh. 20	4 11	17	☽ ☌ ☿ ☿ ☿ g. a. 4 6	3	5 3	6 57	23
Montag	6	Joh. v. Damasc.	„ 21	4 36	29	☿ steht still	3	5 2	6 58	24
Dienstag	7	Otto der Große	Heb. 1 2	☽ g. u.	11	**7.** ☌ ☽ ♄	4	5 1	6 59	25
Mittwoch	8	Stanislaus	„ 3 4	7 56	23	☌ ☿ ☿ ☿ in Aphelion	4	5 0	7 0	26
Donnerstag	9	**Himmelfahrt**	„ 5 6	8 52	5	♄ g. a. 12 10	4	4 59	7 1	27
Freitag	10	Johann Henglin	„ 7	9 48	17	♌ Orion g. u. 8 54.	4	4 58	7 2	28
Samstag	11	Johann Arndt	„ 8	10 42	19	Arctur südl. 10 55 ♍	4	4 57	7 3	29
19]		**6ter Sonntag nach Ostern.**	Joh. 15: 26—16: 14; 1 Petrus 4: 8–11.			Tageslänge 14 St. 8 Min.				
Sonntag	12	Meletius	Heb. 9	11 38	11	☽ in Cdf. ☌ ☽ ☌ ☌ g. u.	4	4 56	7 4	30
Montag	13	Servatius	„ 10	morg.	23	☌ ☽ ☿ ☿ g. a. 4 0 [11 20	4	4 55	7 5	M
Dienstag	14	Pachomius	„ 11	12 20	5	Libræ südl. 11 38	4	4 54	7 6	2
Mittwoch	15	Moses	„ 12	12 49	17	**15.** ♄ g. a. 11 48	4	4 53	7 7	3
Donnerstag	16	5 Märtyrer zu L	„ 13	1 18	0	Altair g. a. 9 26	4	4 52	7 8	4
Freitag	17	Joachim v. Flor.	Joh. 14	1 51	13	☌ ♄ ☉ Spica südl 9 27	4	4 51	7 9	5
Samstag	18	80 Mär. unt. Val	Col. 2	2 20	27	Antares g. a. 8 16	4	4 50	7 10	6
20]		**Pfingst-Sonntag.**	Joh. 14: 15–31; Apostelgesch. 2: 1–11.			Tageslänge 14 St. 22 Min.				
Sonntag	19	**Pfingst-Sonntag**	Joh 15	2 52	11	♄ g. a. 11 32	4	4 49	7 11	7
Montag	20	**Pfingst-Montag**	„ 16	3 20	26	☌ a. u. 11 6	4	4 48	7 12	8
Dienstag	21	Constantin	1 Joh. 1	3 51	11	☉ tritt in ♊	4	4 48	7 12	9
Mittwoch	22	**Quatember**	„ 2	☽ g. a.	26	**22.** ☿ gr. westl. L.	4	4 47	7 13	10
Donnerstag	23	Hieron. Savonar.	„ 3	8 25	12	♉ ☿ g. a. 4 18	4	4 46	7 14	11
Freitag	24	Augustin Cazal.	„ 4	9 36	27	☽ in Erdn. ☿ g. a. 3 58 ☋	3	4 46	7 14	12
Samstag	25	Augustin	„ 5	10 40	12	Regulus g. u. 12 34	3	4 45	7 15	13
21]		**Sonntag Trinitatis.**	Joh. 3: 1–15; Offenb. Joh. 4: 1–11.			Tageslänge 14 St. 32 Min.				
Sonntag	26	Beda der Ehrw.	Joel 3	11 33	26	☌ ☽ ♄ ♄ g. a. 11 4	3	4 44	7 16	14
Montag	27	Johann Calvin	Joh. 17	morg.	10	☌ a. u. 10 44	3	4 43	7 17	15
Dienstag	28	Lanfranc	Gal. 3, 4: 1–7	12 20	24	Arctur südl. 9 48	3	4 43	7 17	16
Mittwoch	29	David Zeisberger	Gal. 5	12 55	7	**29.** ☿ gr. Hel. Lat. S	3	4 42	7 18	17
Donnerstag	30	Jerome a. Prag.	Röm. 12	1 26	20	Spica südl. 8 47	3	4 41	7 19	18
Freitag	31	Joachim Neander	1 Cor. 13	1 52	2	Pollux g. u. 10 52	3	4 41	7 19	19

Mars (♂) ist der 17te in Verbindung mit der Sonne und ist diesen Monat nicht sichtbar.

Mondeswechsel.

Neumond den 7ten, um 8 Uhr 16 Min. Morgens.
Erstes Viertel den 15ten, um 11 Uhr 2 Min. Vormittags.
Vollmond den 22sten, um 6 Uhr 6 Min Abends.
Letztes Viertel den 29sten, um 9 Uhr 10 Min. Morgens.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. 3: schön; 4. 5. veränderlich; 6. 7. Regen; 8. 9. 10. 11. schön; 12. Gewitter; 13. 14. 15. klar; 16. 17. 18. warm und schwül; 19. 20. 21. Regen; 22. Gewitter; 23. 24. [illegible] und angenehm; 26. 27. trüb; 28. 29. veränderlich; [illegible] Gewitterschauer.

d Vereinseitigung durch römische Menschensatzun-
wieder herstellen wollten, konnten sie dieselbe nicht
ch irgend einem örtlichen, oder nach dem Namen
es Menschen, oder gar blos nach einer gewissen
genthümlichkeit in Lehre oder Verfassung nennen
llen. Luther sowohl, als Zwingli und Calvin,
wahrten sich alles Ernstes dagegen, die wiederher-
tellte Kirche oder auch nur eine Abtheilung dersel-
n nach ihrem Namen nennen zu lassen. Sie wuß-
gut genug, daß daraus Menschenvergötterung
d Seetirerei hätte erwachsen müssen, und vergaßen
ht das Wort, 1 Cor. 1, 31: „Es rühme sich Nie-
und eines Menschen." und Matth. 23, 8: „Einer
euer Meister, Christus." Wurden die An-
nger der Reformation Zwinglianer, Lutheraner,
lvinisten oder Philippisten (nach Philipp Melanch-
on) genannt, so geschah es nur, um sie damit zu
elten, oder um eine besondere Richtung oder Par-
innerhalb der Reformation zu bezeichnen, mit-
unter auch aus Unwissenheit. Klar genug sahen die reformatorischen Väter ein, daß nur eine Secte richtig mit dem Namen eines Menschen genannt werden könne, nicht aber eine Kirche, die nichts anderes sein will, nichts anderes je war und nichts mehr zu werden hofft, als die alte heilige, allgemeine christliche Kirche, durch die Reformation von dem römischen Verfall nach Gottes Wort reformirt, was man nicht besser und wahrer ausdrücken kann als „Evangelisch Reformirte" oder kurzab „Reformirte Kirche."

Dabei blieb es jedoch nicht. So sehr auch die reformatorischen Väter mit zunehmender Reife auf den Grundsatz sich einigten: „Im Nöthigen Einheit, im Zweifelhaften Freiheit, in Allem Liebe"; und obschon es in der veränderten Augsburgischen Confession von 1540, die von Melanchthon abgefaßt, von Calvin unterzeichnet, von Luther das Bekenntniß der Kirche genannt, von den deutschen Reichsständen als rechtsgültig anerkannt wurde, auch wirklich zu einer öffentlichen Einigung der verschiedenen Parteien gekommen war, so erhoben sich doch zehn Jahre nach Luthers Tode die besonderen Anhänger seiner Lehre mit dem Eifer der Verzweiflung gegen die herrschend gewordene Einigung, und bildeten 1574 gegenüber der allgemeinen Reformationskirche eine so exclusive Particularkirche, daß kein anderer als Luthers Name ihr gegeben werden konnte.

Und wie die Lutheraner um der Abendmahllehre willen, so schieden die Engländer und Schotten, bei denen die reformirte Lehre zur Geltung gekommen war, um der kirchlichen Verfassung oder anderer Lehrpunkte willen in verschiedene kirchliche Sonderbildungen aus unter Namen, welche ganz richtig die krankhafte Einseitigkeit, das particularistische, ausschließliche Wesen dieser Kirchen bezeichnen.

Wo ist aber nun der eigentliche Grundstock der reformatorischen Kirche geblieben? Glücklicherweise ist er nicht in Atome zerfahren. Trotz aller kirchlichen Sonderbildung der Lutheraner und der Engländer ist ein großer, mächtiger und hochbegabter Theil der reformatorischen Lebensströmung in seinem ursprünglichen Flußbett geblieben und unverrückt bei der gemeinsamen, umfassenden Reformationsidee verharrt. Was in der kirchlichen Wiedergeburt des sechszehnten Jahrhunderts der eigentliche Gottesgedanke war — eine heilige, allgemeine christliche Kirche, nach Gottes Wort von Irrthum, Sünde und Verderbniß aller Art, sowohl als vom römischen Verfall reformirt, das ist im Grunde das Wesen, das Ziel, die Hoffnung und darum auch der Name dieses Hauptstromes der Reformation, nämlich „Reformirte Kirche."

Wochen und Tage.		Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&U u. m.	Mond Lauf. z. g.	Verschiedenes.	S fr. m	Son g. a u m	Son g. u. u m	
Samstag	1	J. Fried. Oberlin	Röm. 6: 19—7	2 19	♏ 14	♄ g. a. 10 42 ☋	2	4 40	7 20	2
22] **1ster Sonntag nach Trinitatis.** Lukas 16: 19–21; 1 Joh. 4: 7–21. Tageslänge 14 St. 40 Min										
Sonntag	2	Pothinus	Röm. 8	2 44	♏ 26	Librae südl. 10 2	2	4 40	7 20	2
Montag	3	Chlotilde	2 Cor. 5	3 14	♐ 8	♃ g. u. 10 26	2	4 39	7 21	2
Dienstag	4	Quirinus	Apostelg. 1 u. 2	3 50	♐ 20	☽ ☌ ☿ ☌ ☌ a. 3 58	2	4 39	7 21	2
Mittwoch	5	Bonifacius	„ 3	☽ g. u.	♑ 2	**5.** ☌ ☽ ♁ ☌ ♃ ♅	2	4 38	7 22	2
Donnerstag	6	Norbert	„ 4	8 40	♑ 13	♌ Antares südl. 11 24	2	4 38	7 22	2
Freitag	7	Paul Gerhardt	„ 5	6 8	♑ 25	Wega südl. 1 32 ♍	1	4 37	7 23	2
Samstag	8	A. H. Francke	„ 6	9 44	♒ 7	♄ g. a. 10 2	1	4 37	7 23	2
23] **2ter Sonntag nach Trinitatis.** Luk. 14: 16–24; 1 Joh. 3: 13–24. Tageslänge 14 St. 46 Min										
Sonntag	9	Columba	Apostelg. 7	10 16	♒ 19	☽ in Erdf. ☽ ☌ ♅ ♃	1	4 37	7 23	2
Montag	10	Fried. Barbarossa	„ 8	10 46	♓ 2	♃ g. u. 10 6	1	4 36	7 24	2
Dienstag	11	Barnabas	„ 9	11 18	♓ 14	Regulus g. u. 11 24	0	4 36	7 24	3
Mittwoch	12	Renata	„ 10	11 51	♓ 27	Spica südl. 7 54	0	4 36	7 24	3
Donnerstag	13	Isaak le Febre	„ 11	morg.	♈ 10	Altair südl. 12 18	Sn	4 35	7 25	
Freitag	14	Basil	„ 12	12 24	♈ 23	**14.** ♀ g. a. 3 57	sp't	4 35	7 25	
Samstag	15	W. Wilberforce	1 Pet. 2: 11; 3: 7	12 56	♉ 7	Arctur südl. 8 36	0	4 35	7 25	
24] **3ter Sonntag nach Trinitatis.** Lukas 15: 1–10; 1 Petri 5: 6–11. Tageslänge 14 St. 50 Min										
Sonntag	16	Richard Baxter	1 Pet. 3: 18; 4: 16	1 22	♉ 21	♄ g. a. 9 30	0	4 35	7 25	
Montag	17	Johann Tauler	„ 4: 17; 5	1 51	♊ 5	☌ ♀ ♁ ☿ in ♌ ☌ ♀ ♀	1	4 35	7 25	
Dienstag	18	Pamphilus	2 Pet. 1: 1–11	2 19	♊ 20	☌ ♀ ☿ Librae südl. 9 24	1	4 35	7 25	
Mittwoch	19	Concil zu Nicäa	„ 1: 12; 2 3	2 55	♋ 5	♃ g. u. 9 40 [ster Tag	1	4 35	7 25	
Donnerstag	20	27 Märtyrer	Jakobi 2	3 38	♋ 20	☉ tr. in ♋ Läng-	1	4 34	7 26	
Freitag	21	Matt. Claudius	„ 3	☽ g. a.	♌ 5	**21.** Somm. Anf. ☋	1	4 35	7 25	
Samstag	22	Gottschalk	„ 4	9 16	♌ 20	♀ ♍ ♌ ☌ ☽ ♄	2	4 35	7 25	1
25] **4ter Sonntag nach Trinitatis.** Lukas 6: 36–42; Röm. 8: 18–23. Tageslänge 14 St. 50 Min										
Sonntag	23	Gottfried Arnold	Jacobi 5	10 4	♍ 4	♄ g. a. 9 12	2	4 35	7 25	1
Montag	24	Joh. d. Täufer	Judäa	10 42	♍ 18	☌ ☿ ☉ superior.	2	4 35	7 25	1
Dienstag	25	Augsburg Con.	Apost. 13: 1–12	11 16	♎ 2	Procyon g. u. 7 36	2	4 35	7 25	1
Mittwoch	26	J. Val. Andreä	„ 13: 13–52	11 48	♎ 15	Regulus g. u. 10 20	3	4 35	7 25	1
Donnerstag	27	Siebenschläfer	„ 14	morg.	♎ 28	**27.** Wega südl. 12 9	3	4 35	7 25	1
Freitag	28	Irenäus	„ 15	12 14	♏ 11	Antares südl. 9 51	3	4 35	7 25	1
Samstag	29	Peter und Paul	„ 16	12 42	♏ 23	Spica g. u. 12 11	3	4 36	7 24	1
26] **5ter Sonntag nach Trinitatis.** Lukas 5: 1–11; 1 Petri 3: 8–15. Tageslänge 14 St. 48 Min										
Sonntag	30	Raymond Lully	Apostelg. 17	1 26	♐ 5	♃ g. u. 9 18	3	4 36	7 24	1

Mondeswechsel.

Neumond den 5ten, um 10 Uhr 20 Min. Abends.
Erstes Viertel den 14ten, um 2 Uhr 18 Min. Morgens.
Vollmond den 21sten, um 1 Uhr 56 Min. Morgens.
Letztes Viertel den 27sten, um 4 Uhr 25 Min Nachmittags.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. 3. klar; 4. 5. wolkig; 6 7. Gewitterschauer; 8. 9. 1
klar; 11. 12. trüb; 13. 14. 15. warm; 16. Gewitter; 17. 1
veränderlich; 19. 20. 21. schön; 22. 23. warm; 24. 25. G
witterschauer; 26. 27. 28. klar; 29. 30. schön, mit Regen.

Ein Mittel gegen Gemeindehändel.

Unzählige Streitigkeiten sind in unsern Gemeinden rch die Mangelhaftigkeit ihrer Kirchenregeln oder meindeordnungen entstanden. Unberechenbarer haden ist damit schon angerichtet worden; ja nze Gemeinden mit Kirche, Hab und Gut sind urch für uns verloren gegangen. Da wollen bei Gründung einer Gemeinde gewisse ehrgeizige ute, die nichts weniger verstehen, als Gesetze abzu-fen, ihren Namen dadurch verewigen, daß sie rtig eine Gemeinderegel zusammenstoppeln, sie dem istor zum Jasagen vorlegen, wenn es schon zu spät vorden, noch nein sagen zu dürfen. Oder es wird ar die Abfassung eines Freibriefes sammt Consti-ion einem Advokaten übertragen, der die Verfas-ig der Reformirten Kirche gar nicht kennt. Mit-ter ist auch der Pastor einer Gemeinde selbst nicht pig, eine klare, geordnete und ausreichende Gemein-deordnung zu schreiben. Daher entstehen Kirchen-regeln in Menge, die mit einem Artikel halb oder ganz aufheben, was sie im andern festgesetzt, über die wichtigsten Punkte der Gemeinderegierung gar nichts sagen und nicht selten mit den Gesetzen der Synode, zu der die Gemeinde gehört, im schroffsten Wider-spruche stehen.

Die General-Synode der Reformirten Kirche hat, um diesem Uebelstande abzuhelfen, eine Muster-Con-stitution, die den Gemeinden hierin als Leitfaden dienen soll, veröffentlicht. Jede Gemeindeordnung sollte, ehe sie in Kraft gesetzt wird, von der Classis geprüft und bestätiget sein; und seid ihr über die Vollständigkeit und Uebereinstimmung eurer alten Gemeinderegeln mit den allgemeinen Regeln unserer Kirche im Zweifel, so bringt die Frage ohne Auf-schub, ehe Sturmzeiten eintreten, vor die Classis, so wird dem drohenden Unheil noch bei Zeiten vorge-beugt.

Sonntags-Tyrannei.

So nennen verrückte Leute die amerikanische Sonn-tagsfeier. Existirt aber ein solches Ding, so ist's gewiß nicht in den Landesgesetzen, noch in der Kirche, sondern an ganz andern Orten.

Der Sabbath ist um des Menschen willen gemacht, und nicht der Mensch um des Sabbaths willen. Mark 2, 27. Es ist durch zuverläßige Naturforscher und durch die gemeine Erfahrung unwidersprechlich dargethan, daß für das Gedeihen des Leibeslebens bei Menschen und Thieren die Ruhe an je dem siebenten Tage unentbehrlich ist. Wem diese Ruhe, die der Schöpfer in der Sabbathverordnung uns zugedacht hat, unnöthiger Weise geraubt oder beein-trächtiget wird, sei es durch seinen eigenen Unver-stand, oder durch Andere, der erleidet allerdings Sonntagstyrannei. Ebenso wird derjenige sammt seiner Familie aufs grausamste tyrannisirt, der am Sonntag den sauer erworbenen Verdienst der Wochenarbeit verpraßt, statt Brodt und Kleider für Weib und Kind damit zu kaufen. Wer ist aber hier der Tyrann, die Kirche, oder er selbst, das Sonn-tagsgesetz oder die Sonntagsschändung?

Und ist nicht der Sonntag die einzige Schulzeit, das vornehmste Bildungsmittel für Millionen unserer Armen, die schon von früher Jugend an die ganze Woche bis zur Erschöpfung arbeiten müssen? Woher sollen diese Aufklärung und Bildung bekommen wenn auch der Sonntag ihnen noch verkümmert wird? Wo das geschieht, kann man's wahrlich mit keinem besseren Namen bezeichnen, als „Sonn-tagstyrannei.

Wochen und Tage.		Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&U u. m.	Mond Lauf. z. g.	Verschiedenes.	Sonne sp m	Son g. a. u m	Son g. u. u m	Alt Kal.
Montag	1	H. Voes	Ap. 17: 15; 18: 11	1 50	♋ 17	♄ g. a. 8 40 ☋	4	4 36	7 24	19
Dienstag	2	Maria Heimsuch.	1 Thess. 1	2 21	♋ 29	☿ gr. Hel. Lat. N. ☉ in	4	4 36	7 24	20
Mittwoch	3	Otto, Bischof	„ 2: 1–16	2 57	♌ 10	☊ Wega s. 11 45 [Erdf.	4	4 37	7 23	21
Donnerstag	4	**Unabhängigkeit**	„ 2: 17; 3	3 40	♌ 22	♂ ☽ ♄ ♄ g. a. 3 52	4	4 37	7 23	22
Freitag	5	Lord Cobham	„ 4	☽ g. u.	♍ 4	**5.** ♂ ☽ ♀ ♈	4	4 38	7 22	23
Samstag	6	Johann Huß	„ 5	8 26	♍ 16	☽ in Erdf. ☽ ♂ ☿ ♅	4	4 38	7 22	24

27] **6ter Sonntag nach Trinitatis.** Matth. 5: 20–26; Röm. 6: 3–11. Tageslänge 14 St. 44 Min.

Sonntag	7	Willibald	2 Thess. 1; 2: 1-12	9 10	♎ 29	♂ ☽ ♃ ♂ ☿ ♅	5	4 38	7 22	25
Montag	8	Kilian	„ 2: 13; 3	9 42	♎ 11	♃ g. u. 8 50	5	4 39	7 21	26
Dienstag	9	Ephraim d. Syr.	Gal. 1: 1–10	10 21	♎ 24	♂ ♄ ☉ ♄ südl. 12 4	5	4 39	7 21	27
Mittwoch	10	Wilh. v. Orange	Apost. 18: 12; 19: 1-10	10 48	♏ 7	♂ ☿ ♃ Spica g. u. 11 23	5	4 40	7 20	28
Donnerstag	11	Placidus	Gal. 1: 11; 2: 1-14	11 16	♏ 20	7* g. a. 12 49	5	4 40	7 20	29
Freitag	12	Heinrich II.	„ 2: 15, 3: 1-14	11 44	♐ 3	Antares südl. 8 54	5	4 41	7 19	30
Samstag	13	Eugenius	„ 3: 15	morg.	♐ 17	**13.** Sirius g. a. 4 8	5	4 41	7 19	J.

28] **7ter Sonntag nach Trinitatis.** Mark. 8: 1–9; Röm. 6: 19–23. Tageslänge 14 St. 36 Min.

Sonntag	14	Bonaventura	Gal. 4	12 15	♑ 1	♃ g. u. 8 26	6	4 42	7 18	2
Montag	15	Answer	„ 5 u. 6	12 45	♑ 15	Hundstage Anfang	6	4 43	7 17	3
Dienstag	16	Anna Askew	1 Cor. 1	1 16	♒ 0	♂ ♀ ☉ superior	6	4 43	7 17	4
Mittwoch	17	Speratus u. 11 Co	„ 2	1 48	♒ 15	♍ ♄ g. a. 3 35	6	4 44	7 16	5
Donnerstag	18	Arnolph	„ 3; 4: 1–4	2 36	♒ 29	□ Neptun ☉ ☋ [11 24	6	4 45	7 15	6
Freitag	19	Louise Henriette	„ 4: 5; 5: 1-8	3 18	♓ 14	☽ in Edf. ♂ ☽ ♄ ♄ ∫	6	4 46	7 14	7
Samstag	20	Joh. Marteilh.	„ 5: 9; 6	☽ g. a.	♓ 28	**20.** Spica u. 10 44	6	4 47	7 13	8

29] **8ter Sonntag nach Trinitatis.** Matth. 7: 15–23; Röm. 8: 12–17. Tageslänge 14 St. 24 Min.

Sonntag	21	Eberhard	1 Cor. 7.	8 34	♈ 12	Regulus g. u. 8 44	6	4 48	7 12	9
Montag	22	Maria Magdal.	„ 8 u. 9	9 12	♈ 27	♂ ♀ ♅ ☉ tritt in ♉	6	4 48	7 12	10
Dienstag	23	Gottf. v. Hamell	„ 10; 11: 1	9 44	♉ 10	Altair südl. 11 32	6	4 49	7 11	11
Mittwoch	24	Thos. A. Kempis	„ 11: 2	10 10	♉ 23	♂ ♅ ☉ ♄ g. a. 3 20	6	4 50	7 10	12
Donnerstag	25	St. Jakob	„ 12: 1–30	10 38	♊ 6	☿ in ♍ ♀ in Perihelion	6	4 51	7 9	13
Freitag	26	Christoph	„ 12: 31; 13	11 1	♊ 19	♃ g. u. 7 58	6	4 52	7 8	14
Samstag	27	Raym. Palmarius	„ 14	11 28	♋ 1	**27.** ♄ südl. 10 58	6	4 52	7 8	15

30] **9ter Sonntag nach Trinitatis.** Lukas 16: 1–9; 1 Cor. 10: 6–13. Tageslänge 14 St. 14 Min.

Sonntag	28	Joh. Seb. Bach	1 Cor. 15; 1–34	11 54	♋ 13	♂ ♀ ♃ Orion g. a. 2 52	6	4 53	7 7	16
Montag	29	Olaus	„ 15: 35; 16	morg.	♋ 25	Wega südl. 9 59	6	4 54	7 6	17
Dienstag	30	Joh. Wessel	Apst. 19: 11; 20: 1	12 22	♌ 7	Pollux g. u. 8 3	6	4 55	7 5	18
Mittwoch	31	Joh. Cas. Schade	2 Cor. 1: 1–22	12 56	♌ 19	☊ Aldebaran g. a. 12 48	6	4 56	7 4	19

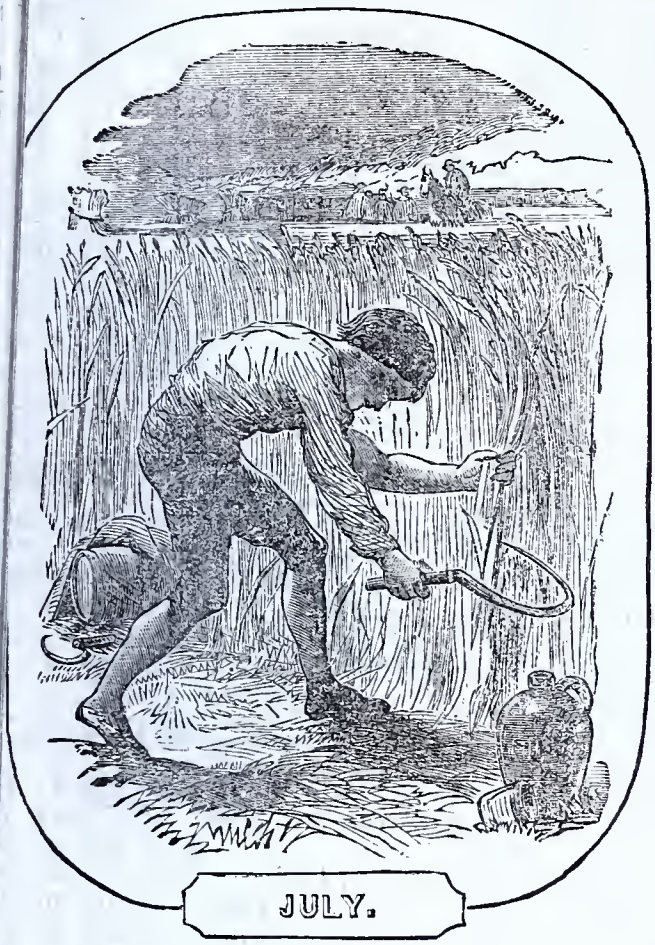
Venus (♀ ist am 16ten, in seiner höhern Verbindung mit der Sonne, und wechselt von Morgenstern zu Abendstern.

Mondeswechsel.

Neumond den 5ten, um 1 Uhr 22 Min. Nachmittags.
Erstes Viertel den 13ten, um 2 Uhr 46 Min. Nachmittags.
Vollmond den 20sten, um 8 Uhr 52 Min. Morgens.
Letztes Viertel den 27sten, um 2 Uhr 16 Min. Morgens.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. schön; 3. Gewitterschauer; 4. 5. klar; 6 7. Regen 8. 9. 10. schön und warm; 11. 12. 13. heißeste Tage; 14. 15 Gewitterschauer; 16. 17. 18. warm; 19. wolkig; 20. 21. veränderlich; 22. 23. Regen; 24. 25. 26. warm; 27. Gewitter 28. 29. 30. klar; 31. schön.



Zudem hat der Mensch noch andere Bedürfnisse, zu deren Befriedigung der Sabbath um des Menschen willen gemacht ist. Er ist nicht nur für Aufklärung, für Welt- und Geschäftsbildung fähig. Er kann wirklich zur Lebensgemeinschaft, zum seligsten Gebetsumgang mit seinem Gott, dem Urquell alles Geschaffenen, erhoben werden. Wozu er aber fähig ist, das ist ihm auch Bedürfniß. Jeder wahrhaft Aufgeklärte wird zugeben, daß je geistiger die Bedürfnisse, desto höher sind sie, desto gebieterischer ist ihre Befriedigung, desto verderblicher und unheilbringender ihre Vernachläßigung. Der Sonntag, sammt den von ihm unzertrennlichen Gnadenmitteln, ist die göttliche Verordnung zur Befriedigung dieser geistlichen Bedürfnisse des Menschen. Wird nun der heilige Ruhetag, der geistliche Erquickungstag des Menschen zum sinnlichen Belustigungs-, zum weltlichen Zerstreuungstag gemacht, so ist das nichts anderes, als roher Eingriff in die heiligsten Menschenrechte, wahre Sonntagstyrannei, ja, nicht nur ein Mal, sondern drei Mal „Sonntagstyrannei."

Endlich möchten wir fragen, wie verhalten sich Sonntagsheiligung und Sonntagsschändung, d. h. Sonntagstyrannei zur Freiheit?

Die Geschichte der Menschheit schon zeigt, daß wahre Verstandes-, Herzens- und Lebensbildung Menschen und Völker zur Selbstbeherrschung und Freiheit befähiget, dagegen gottlose, leichtsinnige, unwissende Menschen nur mit dem Soldatensäbel in Ordnung erhalten werden können. Da nun wahre Sonntagsheiligung eine Mutter ächter und allseitiger Lebensbildung — Sonntagsentheiligung aber eine Quelle der Unwissenheit, der Roheit, der Gott- und Gewissenlosigkeit ist, so muß die erstere eine Grundsäule der Freiheit, die letztere dagegen tyrannische Unterdrückerin derselben sein, und die Welt wimmelt von Thatsachen zum Beleg dieser Behauptung. Das haben auch die edelsten amerikanischen Staatsmänner und der einsichtsvollste und mächtigste Theil unseres Volkes begriffen und daher durch weise Gesetzgebung dem Volke den Sonntag erhalten.

Was sind denn aber das für Leute, die göttlichen und menschlichen Gesetzen zum Trotze ihren Bäcker, Fleischer, Storehalter, den Pferdeknecht, den Barbier, den Gastwirth, die Köchin u. s. w. sich am Sonntag zu Bedienten ihrer Bequemlichkeit und sinnlichen Genußsucht machen, und ihnen den so nöthigen Ruhe-, Bildungs- und geistlichen Erquickungstag in einen Sorgen- und Zerstreuungstag verkehren? Sind das Menschenfreunde? Sind das die Leute der Aufklärung, der Bildung, des Fortschritts und der Freiheit? Sei es nun aus einer beklagenswerthen Unfähigkeit für jedes edlere und tiefere Nachdenken über das, was ein Volksleben wahrhaft begründen und beglücken kann, sei es aus sittlicher Corruption; — sie sind praktische Menschenhasser, Finsterlinge, Feinde der Freiheit, Sonntagstyrannen; und es soll ihnen, trotz ihren widersinnigen und grundlosen Freiheitsfloskeln nicht gelingen, den christlichen Ruhe-, Bildungs und geistlichen Auferstehungstag zu einem bloßen Faulenzer- und fleischlichen Belustigungstag herabzuwürdigen.

Jede Familie

sollte entweder die Reformirte Kirchenzeitung oder den Evangelisten oder den Reformirten Hausfreund lesen Solche Blätter sind vortreffliche Bildungsmittel und schaffen, wo sie aufmerksam gelesen werden, unendlich mehr Nutzen als sie kosten.

Wochen und Tage.		Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel Aufgabe.	M'nd A. u. m		Mond Lauf z.	g.	Verschiedenes.	S sp m	Son g. a. u	m	Son g. u u	m	Mittag
Donnerstag	1	Macebäer	2 Cor. 1: 23; 2	1	39		2	♄ u. 3 1 ♏ [☾. ♂ ♃ ☉	6	4	57	7	3	20
Freitag	2	Märt. unt. Nero	„ 3; 4: 1-6	2	29		13	☽ in Edf. ♂ ☽ ♄ ☿ gr. ö	6	4	58	7	2	21
Samstag	3	Wilh. Thorp	„ 4: 7; 5: 10	3	25		25	♂ ☽ ♅ ☿ g. u. 8 0	6	4	59	7	1	22
31] **10ter Sonntag nach Trinitatis.** Lukas 19: 41–48; 1 Cor. 12: 5–11. Tageslänge 14 St. 0 Min.														
Sonntag	4	Leonhard Käser	2 Cor. 5: 11; 6, 7: 1	☽ g. u.			8	**4.** ☽ ♂ ♃ ♀	6	5	0	7	0	23
Montag	5	Salzburg Evang	„ 7: 2	8	10		20	7* g. a. 11 6	6	5	1	6	59	24
Dienstag	6	Verklärung Chr.	„ 8	8	42		3	♂ ☽ ☿ ♄ südl. 10 13	6	5	2	6	58	25
Mittwoch	7	Nonna	„ 9	9	14		17	Antares südl. 7 10	5	5	3	6	57	26
Donnerstag	8	Hormisdas	„ 10	9	44		0	Altair südl. 10 34	5	5	4	6	56	27
Freitag	9	Numidicus	„ 11	10	16		14	Sirius g. a. 4 18	5	5	6	6	54	28
Samstag	10	Laurentius	„ 12: 1–18	10	46		28	Fomal südl. 1 29	5	5	7	6	53	29
32] **11ter Sonntag nach Trinitatis.** Lukas 18: 9–14; 1 Cor. 15: 1–10. Tageslänge 13 St. 44 Min.														
Sonntag	11	Gregor v. Utrecht	2 Cor. 12: 19; 13	11	22		12	Wega südl. 9 8	5	5	8	6	52	30
Montag	12	Anna v. Havelb'g	Apostelg. 20: 1–3	morg.			26	**12.** ♄ g. a. 2 41	5	5	9	6	51	31
Dienstag	13	C'nt. Zinzendorf	Röm. 1: 1–17	12	18		10	♉ Orion g. a. 1 49	5	5	10	6	50	A.
Mittwoch	14	James Guthrie	„ 1: 18–31	1	16		25	Rigel g. a. 2 0 ♋	4	5	11	6	49	2
Donnerstag	15	Maria Himmelf.	„ 2	2	10		8	♂ ☽ ♄ ♄ südl. 9 44	4	5	12	6	48	3
Freitag	16	Joh. v. Sachsen	„ 3	2	44		23	♀ gr. Hel. Lat. N.	4	5	14	6	46	4
Samstag	17	Joh. Gerhard	„ 4	3	18		7	☽ in Erdn. Sir. g. a. 3 51	4	5	15	6	45	5
33] **12ter Sonntag nach Trinitatis.** Mark. 7: 31–37; 2 Cor. 3: 4–11. Tageslänge 13 St. 28 Min.														
Sonntag	18	Hugo Grotius	Röm. 5: 1–11	☽ g. a.			21	**18.** 7* g. a. 10 22	4	5	16	6	44	6
Montag	19	Sebaldus	„ 5: 12–21	7	45		5	Aldebar. g. a. 11 37	3	5	17	6	43	7
Dienstag	20	Bernh. v. Clair.	„ 6	8	11		18	♄ g. a. 2 36	3	5	18	6	42	8
Mittwoch	21	Ausl. Miss. d. Mo.	„ 7	8	40		2	Regulus g. a. 1 35	3	5	19	6	41	9
Donnerstag	22	Symphorianus	„ 8: 1–15	9	6		14	♄ südl. 9 21. [in ♌	3	5	20	6	40	10
Freitag	23	Gasp. v. Coligne	„ 8: 16–39	9	24		27	♂ ☿ ♀ ♂ ♄ ♅ ☉ tritt	2	5	21	6	39	11
Samstag	24	Bartholomäus	„ 9: 1–13	10	0		9	Capella g. a. 1 5	2	5	23	6	37	12
34] **13ter Sonntag nach Trinitatis.** Lukas 10: 23–27; Gal. 3: 15–22. Tageslänge 13 St. 12 Min.														
Sonntag	25	Louis IX.	Röm. 9 14–33	10	33		21	**25.** ♄ gr. Hel. Lat. S.	2	5	24	6	36	13
Montag	26	Ulfilas	„ 10	11	6		3	Hundstage Ende	2	5	25	6	35	14
Dienstag	27	Jovinian	„ 11	11	39		15	♌ Altair südl. 9 20	1	5	27	6	33	15
Mittwoch	28	Aug. v. Hippo	„ 12	morg.			27	♃ g. a. 2 59 ♏	1	5	28	6	32	16
Donnerstag	29	Enth. Johannis	„ 13	12	29		9	♄ südl. 8 58	1	5	29	6	31	17
Freitag	30	Claud. v. Turin	„ 14	1	38		21	☽ in Erdf. ♂ ☿ ☉ infer.	0	5	30	6	30	18
Samstag	31	Aidan	„ 15: 1–13	2	46		3	☽ ♂ ♄ ♃ ♄ g. a. 2 24	0	5	31	6	29	19

Jupiter (♃) ist am 2ten in Verbindung mit der Sonne, und ist nicht sichtbar.

Mondeswechsel.

Neumond den 4ten, um 4 Uhr 44 Min. Morgens.
Erstes Viertel den 12ten, um 12 Uhr 50 Min. Morgens.
Vollmond den 18ten, um 3 Uhr 51 Min Nachmittags.
Letztes Viertel den 25sten, um 3 Uhr 32 Min. Nachmittags.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. trüb, mit Regen; 3. 4. 5. klar und warm; 6. 7. 8. veränderlich; 9. 10. 11. warm, mit Gewitter; 12. 13. 14. klar; 15. 16. warm; 17. 18. 19. Gewitterschauer; 20. 21. schön; 22. trüb; 23. 24. Gewitter; 25. 26. 27. klar; 28. 29. Regen; 30. 31. veränderlich.

Eine Familiengeschichte.

Es war an einem Abend in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts, da erklang über der Stadt Zürich die Todtenglocke. Es fand ein Leichenbegängniß statt; weswegen die junge, kaum neunzehnjährige Frau Rahn, eine geborne Hegner, ihre Wohnung verließ und in Leidtracht zum Trauerhaus sich hinbegeben wollte, indem zu jener Zeit und noch viele Jahre nachher auch die Frauen Zürichs den Leichenbegängnissen zu folgen pflegten.

Wie sie ihres Weges züchtiglich fortwandelt, verschwindet auf einmal dem zarten Weiblein alles vor den Augen; sie fällt zur Erde, und statt an die Leiche zu gehen, wird sie selbst als Todte angesehen und heimgetragen. Also ist's in jenem Hause vor Nacht ganz anders geworden, als es am frühen Morgen war. Der kaum noch so glückliche Mann jammert und weint; Bekannte und Verwandte eilen herbei; etliche Aerzte werden geholt. Man wendet alle möglichen Mittel an, die sonst geeignet sind, Ohnmächtige ins Leben zu rufen; — alles umsonst. Es vergehen etliche Tage; die Liebe wacht am Todtenbette — und die Liebe hat gute Augen —; aber kein Lebenszeichen ist zu merken; doch tritt auch keine Verwesung ein. Die geschicktesten Doktoren werden irre und sind verschiedener Meinung, und jeder glaubt für die seinige gute Gründe zu haben. Endlich vermuthen doch die meisten, die Frau sei wirklich todt.

Man spricht vom Todtenhemd, vom Sarg, vom Leichenbegängniß und von all den vielen Dingen, die damit verbunden sind. Am morgenden Tag soll der Leichnam der Erde Schooß anvertraut werden. Allein einer der Aerzte bleibt unerschütterlich bei seiner Meinung, Frau Rahn sei nicht sicher todt; er besucht die vermeintliche Todte täglich mehrmal, steht stundenlang vor dem Bette, sinnt und studirt. Endlich ruft er: „Jetzt machen wir noch einen letzten Versuch!" Er nimmt die Scheere zur Hand und fängt an, die schönen Haare der jungen Frau unbarmherzig kurz wegzuschneiden; hierauf rasirt er den Schädel kahl und legt über den Kopf ein starkes Zugpflaster.

Und Gott segnete das Mittel. Bald giebt die Frau Rahn wieder Lebenszeichen und nach acht Tagen des Scheintodes kehrte sie wieder ins Leben zurück. Sie besaß von allem, was in den vergangenen Tagen um sie her vorgegangen war, eine klare Erinnerung. Sie hatte gehört, was jedes gerathen und gesprochen, und namentlich schrecklich sei es ihr gewesen, als die Rede aufs Begraben gekommen sei. Wer beschreibt die Qualen eines Scheintodten! — Wenn es dir schon schwer geträumt hat und du umsonst nach Rettung und Hülfe dich umgesehen; wenn du schreien wolltest, und brachtest keinen Ton heraus; dich wehren, und die Hände waren dir gelähmt; entfliehen, und die Füße wollten nicht von der Stelle — ich sage, wer solches im Traum schon erfahren hat, der mag einen kleinen Vorgeschmack dessen haben, was ein Scheintodter mit voller Besinnung wirklich erleben und durchmachen muß.

Doch alles Schwere geht vorüber und die Zeit bleicht auch die dunkelsten Erinnerungen. Frau Anna Rahn, die todtgesprochene, wird nach Jahr und Tagen eine fröhliche Kindermutter. Sieben Söhne sind der Segen ihrer Ehe und lustig wachsen sie alle empor. Aber „kleine Kinder — kleine Sorgen; große Kinder — große Sorgen." Die letzten bleiben denn auch nicht aus. Der Hausvater wird kränklich, Er leidet an dem schmerzlichen Podagra, und weil

Wochen und Tage.	Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&ll u. m.	Mond Lauf. z. g.	Verschiedenes.	Sonn fr. m	Son g. a. u m	Son g. u. u m	Mi Jul
35] **14ter Sonntag nach Trinitatis.** Lukas 17: 11–19; Gal. 5: 16–24. Tageslänge 12 St. 54 Min.									
Sonntag 1	Hanna	Röm. 15: 14–33	3 59	♋ 16	♄ südl. 8 42 ♌	0	5 33	6 27	20
Montag 2	Mamas	„ 16	☽ g. u.	♋ 29	**2.** ♂ ☽ ☿	1	5 34	6 26	21
Dienstag 3	Hildegard	Apost. 20	7 26	♌ 13	♂ ☽ ♀ ♀ g. u. 7 24	1	5 35	6 25	22
Mittwoch 4	Ida	„ 21	7 56	♌ 27	♄ g. a. 2 14	1	5 36	6 24	23
Donnerstag 5	Joh. Mollio	„ 22; 23	8 24	♍ 11	♃ g. a. 2 27	2	5 37	6 23	24
Freitag 6	Matthias Weibel	„ 24; 25	8 56	♍ 25	Spica g. u. 7 51	2	5 39	6 21	25
Samstag 7	Laz. Spengler	„ 26	9 30	♎ 9	Sirius g. a. 2 34	2	5 40	6 20	26
36] **15ter Sonntag nach Trinitatis.** Matth. 6: 24–34; Gal. 5: 25–6: 10. Tageslänge 12 St. 38 Min.									
Sonntag 8	Corbinian	Apost. 27	10 12	♎ 23	☿ steht still. 7* g. a. 8 59	3	5 41	6 19	27
Montag 9	Lorigi Paschali	„ 28	11 8	♏ 7	♉ ♀ g. u. 7 12	3	5 43	6 17	28
Dienstag 10	Paul Speratus	Eph. 1: 1–14	morg.	♏ 21	**10.** ♄ g. a. 2 4	3	5 44	6 16	29
Mittwoch 11	Joh. Brenz	„ 1:15. 2:1-10	12 6	♐ 5	Aldebaran g. a. 10 14 ♋	4	5 45	6 15	30
Donnerstag 12	Dionys. Peloquin	„ 2: 11; 3	12 46	♐ 19	♂ ☽ ♄ ♄ südl. 8 11	4	5 47	6 13	31
Freitag 13	Wilh. Farel	„ 4: 1–17	1 32	♑ 3	☿ in ♌ ♃ g. a. 1 55	4	5 48	6 12	♌
Samstag 14	Cyprian	„ 4: 18	2 24	♑ 17	☽ in Erdn. Fomal s. 11 20	5	5 49	6 11	2
37] **16ter Sonntag nach Trinitatis.** Luk. 7: 11–17; Eph. 3: 13–21. Tageslänge 12 St. 20 Min.									
Sonntag 15	Ar. v. Goumb'h	Eph. 5; 6: 1–9	3 29	♒ 0	☿ gr. westl. Länge	5	5 50	6 10	3
Montag 16	Euphemia	„ 6: 10	4 39	♒ 14	☿ g. a. 5 10	5	5 52	6 8	4
Dienstag 17	Lambert	Col. 1	☽ g. a.	♒ 27	**17.** Orion a. 11 42	6	5 53	6 7	5
Mittwoch 18	**Quatember**	„ 2; 3: 1–14	7 20	♓ 10	♄ steht still	6	5 54	6 6	6
Donnerstag 19	Thos. v. St. Paul	„ 3: 5; 4	7 46	♓ 22	♀ g. u. 6 59	6	5 56	6 4	7
Freitag 20	Magdal. Luther	Philemon	8 10	♈ 5	♄ g. a. 1 49	7	5 57	6 3	8
Samstag 21	Matthäus	Phil. 1: 1–20	8 39	♈ 17	♂ ♄ ♃ ♄ südl. 7 33	7	5 58	6 2	9
38] **17ter Sonntag nach Trinitatis.** Luk. 14: 1–11; Eph. 4: 1–16. Tageslänge 12 St. 0 Min.									
Sonntag 22	Emmeram	Phil. 1: 27; 2	9 9	♉ 29	☉ tr. in ♎ T. u. N. gleich	7	6 0	6 0	10
Montag 23	5 Mär. v. Gen'a.	„ 3; 4	9 44	♊ 11	Herbsts-Anfang ♌	8	6 1	5 59	11
Dienstag 24	Joh. J. Moser	1 Tim. 1	10 25	♊ 23	**24.** Antar. s. 8 37	8	6 3	5 57	12
Mittwoch 25	Augsb. Vertrag	„ 2	11 14	♋ 5	Sirius g. a. 1 24 ♌	8	6 4	5 56	13
Donnerstag 26	Lioba	„ 3: 1; 13	morg.	♋ 17	☽ in Erdf. ♀ g. u. 6 49	9	6 5	5 55	14
Freitag 27	Phil. Graveron	„ 3: 13; 5: 10	12 9	♋ 29	♂ ☽ ♅ ♃ g. a. 1 19	9	6 6	5 54	15
Samstag 28	Fleisteden u. Clar.	„ 4: 11–4: 16	1 6	♌ 11	☿ gr. Hel. Lt. N. ☽ ♂ ♃ ♄	9	6 7	5 53	16
39] **18ter Sonntag nach Trinitatis.** Matth. 22: 34–46; 1 Cor. 1: 4–9. Tageslänge 11 St. 42 Min.									
Sonntag 29	St. Michael	1 Tim. 5: 17	2 11	♍ 24	♄ g. a. 1 39	10	6 9	5 51	17
Montag 30	Hieronymus	„ 6	3 19	♎ 7	Andromeda südl. 11 33	10	6 10	5 50	18

Mondeswechsel.

Neumond den 2ten, um 7 Uhr 51 Min. Abends.
Erstes Viertel den 10ten, um 9 Uhr 2 Min. Morgens.
Vollmond den 17ten, um 12 Uhr 4 Min. Morgens.
Letztes Viertel den 24sten, um 8 Uhr 20 Min Morgens.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. 3. schön und warm; 4. 5. Gewitterschauer; 6. 7. 8. klar; 9. 10. veränderlich; 11. 12. 13. wolkig, mit Regen; 14. 15. 16. klar; 17. 18. Gewitterschauer; 19. 20. 21. schön; 22. veränderlich; 23. 24. Regen; 25. 26. 27. klar; 28. schön; 29. 30 veränderlich.

Unglück selten allein kommt, so wird auch die treue Ehefrau von einem zweiten Schlage heimgesucht; sie verliert zwar nicht das Leben, aber Gehör und Sprache sind ihr geraubt; die sonst so freundliche und fröhliche Mutter ist taubstumm geworden.

Doch der älteste Sohn, der unterdessen geheirathet hatte, weiß, was die Kindespflicht fordert. Obschon der Vater, der den ganzen Tag durch seine Krankheit an den Lehnstuhl gefesselt ist, nichts mehr hantieren kann, und obschon die Mutter taubstumm ist: dennoch nimmt der brave Sohn beide in sein Haus auf; und obschon sieben eigene Kinder um den Tisch herum sitzen, Großvater und Großmutter werden auch noch daran gerückt; denn das vierte Gebot hat eine herrliche Verheißung. Auch ist Speis und Trank nicht der einzige Gotteslohn gewesen, den der wackere Sohn an seinen Eltern verdienet hat, sondern die kindliche Liebe und Ehrerbietung, die den alten Eheleuten ihr schweres Loos erleichterte.

Aber, das muß noch hinzugefügt werden, auch die Sohnesfrau ging in solcher Gesinnung mit ihrem Manne einig. Um so mehr war es ein schwerer Schlag für die ganze Haushaltung, als die junge Frau schnell krank und immer kränker wurde. Der lahme Großvater ließ, als man sah, daß es zum Sterben ging, sich in seinem Lehnstuhl ans Sterbebett rücken; Vater und Kinder umstanden es ebenfalls; auch die Großmutter kam herbei, und es war herzbrechend anzusehen, wie sehr sie sich anstrengte, den Gefühlen ihres Herzens durch Seufzer und Worte Luft zu machen; aber die Werkzeuge versagten diesen Liebesdienst. Als aber der letzte Augenblick kam und die Sohnsfrau in den Armen ihres Mannes den letzten Herzstoß erhielt und die Augen für immer verblichen: — als alle Kinder weinend sammt dem Vater aufs Bett sanken, und der Großvater mit zitternden Händen die Augen bedeckte, da durchbrach die Seele die Schwäche des Körpers und die stumme Großmutter stieß nach vieljährigem Schweigen die Worte aus: „Warum nicht ich? warum nicht ich?" — und wieder schloß sich ihr Mund und das Sprachvermögen erlosch.

Der junge Rahn hatte viel verloren; eine schwere Last lag auf ihm; der Verlust der treuen Gattin, die Sorge ums tägliche Brot, um das Geschäft, um die alten Eltern und die unerzogenen Kinder, denen die treue Mutter fehlte, lag schwer auf dem wackern Manne. Er fing an zu kränkeln, und als die bessere Jahreszeit herannahte, verordneten ihm die Aerzte eine Kur im Leukerbad. Mit schwerem Herzen trennte sich der Wittwer von seiner großen Haushaltung; selbst das herrliche Berner-Oberland schien ihm diesmal weniger schön, und die Bergluft des Gemmi-Passes mochte die gepreßte Brust nur wenig erleichtern. Im Bade suchte er einsame Spaziergänge, um mit seinem Gott und seinem Kummer allein zu sein.

Mehr als einmal fragte das bekümmerte Herz:

Ach siehst du, Gott, mein Elend nicht,
Verbirgst du gar dein Angesicht?

Aber er sollte erfahren, was das Lied weiter singt:

Dann hörtest du, o Herr, mein Fleh'n
Und eiltest bald, mir beizustehn,
Du öffnetest die Augen mir;
Ich sah mein Glück und dankte dir.

Noch im Bade sollte er sein Glück sehen. Denn daselbst suchte mit ihm Hülfe eine tugendreiche Zürcherin, Süsette Heß, eine nahe Verwandte des ehrwürdigen Bibelforschers und Antistes Joh. Jakob Heß. Als Landsleute lernten die beiden Kurgäste einander

Wochen und Tage.		Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&U u. m.		Mond Lauf. z. g.		Verschiedenes.	S fr. m	Son g. a. u m	Son g. u. u m	M. Kal.
Dienstag	1	Remigius	Titus 1	4 34	♍	21		☌ ☽ ☿ ♄ ſ. 11 40 ♏	10	6 11	5 49	19
Mittwoch	2	Chr. Schmid	„ 2	☽ g. u.	♎	5		**2.** ♃ g. a. 12 59	11	6 13	5 47	20
Donnerstag	3	Die zwei Ewald	„ 3	6 46	♎	20		Atair südl. 7 9	11	6 14	5 46	21
Freitag	4	Franciscus	2 Tim. 1	7 16	♏	5		☌ ☽ ♀ ♀ g. u. 6 40	11	6 15	5 45	22
Samstag	5	Petro Carnesee.	„ 2	7 50	♏	20		Sirius g. a. 12 52	12	6 17	5 43	23
40]		**19ter Sonntag nach Trinitatis.**	Matth. 9: 1–8;	Eph. 4: 17–32.				Tageslänge 11 St. 24 Min.				
Sonntag	6	Heinrich Albert	2 Tim. 3	8 31	♐	3		☌ g. a. 1 30	12	6 18	5 42	24
Montag	7	Theodor Beza	„ 4	9 18	♐	18		□ ♄ ☉ ♉	12	6 19	5 41	25
Dienstag	8	Rob. v. Lincoln	Heb. 1	10 16	♑	2		Andromeda ſ. 11 6 ♒	13	6 20	5 40	26
Mittwoch	9	Dionysius Areo.	„ 2	11 14	♑	17		**9.** ☌ ☽ ♄ ♄ g. a.	13	6 22	5 38	27
Donnerstag	10	Justus Jonas	„ 3; 4	morg.	♒	0		♃ a. 12 46 [10 58	13	6 23	5 37	28
Freitag	11	Ulrich Zwingli	„ 5	12 16	♒	14		♀ in ♉ 7* g. a. 7 5	13	6 24	5 36	29
Samstag	12	Hein. Bullinger	„ 6	1 24	♒	27		☽ in Erdn. Reg. a. 10 26	14	6 26	5 34	30
41]		**20ſter Sonntag nach Trinitatis.**	Matth. 22: 1–14;	Eph. 5: 15–21.				Tageslänge 11 St. 6 Min.				
Sonntag	13	Elisabeth Frey	Heb. 7	2 32	♓	11		☌ ☿ ☉ superior	14	6 27	5 33	☽
Montag	14	Nicolaus Ridley	„ 8	3 41	♓	23		♀ g. u. 6 32	14	6 28	5 32	2
Dienstag	15	Aurelia	„ 9: 1–14	4 48	♈	6		Orion g. a. 9 57	14	6 29	5 31	3
Mittwoch	16	Gallus	„ 9: 15	☽ g. a.	♈	19		**16.** ♃ g. a. 12 30	14	6 31	5 29	4
Donnerstag	17	Rev. Edi. v. Nau.	„ 10: 1–18	6 20	♉	2		♆ Neptun ☉	15	6 32	5 28	5
Freitag	18	**Lukas, Ev.**	„ 10: 19	6 48	♉	14		☌ g. a. 1 21	15	6 33	5 27	6
Samstag	19	Bruno	„ 11	7 16	♉	26		♄ g. u. 10 18	15	6 35	5 25	7
42]		**21ſter Sonntag nach Trinitatis.**	Joh. 4: 46–54;	Eph. 6: 10–20.				Tageslänge 10 St. 48 Min.				
Sonntag	20	F. Lambert v. Avi.	Heb. 12	7 56	♊	8		♌ Altair südl. 6 4	15	6 36	5 24	8
Montag	21	Hilarion	„ 13	8 28	♊	19		Sirius g. u. 11 52	15	6 37	5 23	9
Dienstag	22	Hedwig	Matth. 3	9 20	♋	1		♀ g. u. 6 29 ♏	15	6 39	5 21	10
Mittwoch	23	Heinrich Martin	„ 4: 1–22	10 8	♋	13		☉ tritt in ♎	16	6 40	5 20	11
Donnerstag	24	Arethas	„ 4.23;5:1-12	11 6	♋	25		**24.** ☽ in Edſ. ☌ ☽ ♅	16	6 41	5 19	12
Freitag	25	Johann Herz	„ 5: 13–32	morg.	♌	7		7* g. a. 6 10	16	6 42	5 18	13
Samstag	26	Friedrich III.	5 5: 33–48	12 2	♌	20		☌ ☽ ♃ ♃ g. a. 12 12	16	6 44	5 16	14
43]		**22ſter Sonntag nach Trinitatis.**	Matth. 18: 21–35;	Phil. 1: 3–11.				Tageslänge 10 St. 30 Min.				
Sonntag	27	Frumentius	Matth. 6	1 4	♍	2		☌ ☽ ☌ ☌ g. a. 1 13	16	6 45	5 15	15
Montag	28	Simon u. Judäa	„ 7	2 10	♍	16		□ ♅ ☉ ♄ g. u. 9 35	16	6 46	5 14	16
Dienstag	29	Alfred der Große	„ 8: 1–17	3 19	♎	0		Orion g. a. 9 8	16	6 47	5 13	17
Mittwoch	30	Jakob Sturm	„ 8: 18–34	4 28	♎	14		Andromeda südl. 9 57	16	6 48	5 12	18
Donnerstag	31	Reformationsfest	„ 9	5 41	♎	28		☿ in Aphelion	16	6 50	5 10	19

Mondeswechsel.

Neumond den 2ten, um 10 Uhr 32 Min. Vormittags.
Erstes Viertel den 9ten, um 4 Uhr 6 Min. Nachmittags.
Vollmond den 16ten, um 10 Uhr 36 Min Vormittags.
Letztes Viertel den 24sten, um 3 Uhr 55 Min. Morgens.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. klar; 3. 4. 5. veränderlich; 6. 7. Regen; 8. 9. 10 schön; 11. 12. 13. klar; 14. 15. trüb; 16. 17. Regen; 18. 19 20. klar; 21. 22. 23. N. W. Wind; 24. 25 veränderlich; 26. 27. 28. schön; 29. 30. trüb; 31. Regen.

kennen und weil die Jungfrau freundlich und theilnehmend war, offenbarte ihr Rahn seine schwere Lage. Der frommen Tochter ging diese Erzählung tief zu Herzen; sie achtete einen Mann, der an seinen Eltern so edel gehandelt und mußte zu sich sagen: Ein guter Sohn muß wohl auch ein liebevoller Ehegatte sein. Im Stillen des Herzens reifte ein großer Gedanke. Zwar war sie vornehmen Standes; an ehrenvollen Anträgen konnte es ihr nicht fehlen; aber sie fühlt immer größere Freudigkeit, mit dem trauernden Wittwer die schwere Last zu theilen, und läßt ihm ihren Entschluß auf eine so zarte Weise merken, daß Rahn als glücklicher Bräutigam, an Leib und Seele genesen, nach Zürich zurückkehrt.

Süsette Heß übernahm keine kleine Bürde. In den Kreis von alten Schwiegereltern und Stiefkindern eintreten; welche Jungfrau erschräke nicht vor einer solchen Aufgabe! Doch Süsette stand im Bunde mit dem, der in den Schwachen mächtig ist, und darum sah sie getrost in die Zukunft und war an ihrem Hochzeittage recht fröhlich. Schnur und Schwieger sollte man nicht zusammen malen, geschweige zusammen thun, sagt die gottlose Welt, und sie hat leider in vielen Fällen Recht; aber Süsette wußte mit ihrem sanften, freundlichen Wesen so sehr das Herz der stummen Schwiegermutter zu gewinnen, daß es der armen Frau nur wehe that, ihre Gegenliebe nicht mit Worten an den Tag geben zu können. Als aber am Hochzeitfeste der Bräutigam glückselig neben seiner lieblichen Braut saß; die sieben Stiefkinder fröhlich auf die bekränzte schöne neue Mutter blickten, der lahme Schwiegervater still und vergnügt im Lehnstuhl saß — da läßt es der ehrwürdigen Großmutter keine Ruhe mehr; sie muß aufstehen und an den Tag geben, was in ihrem Herzen hin- und herwogt. Also tritt sie zu den Brautleuten heran, legte ihre Hände denselben aufs Haupt, und weil die gepreßte Brust die Freude nicht mehr zu fassen und zu bewältigen vermag, so wenig als an jenem Sarge den Schmerz, kann sie die Worte sprechen: „Gott segne Euch!" Alle blickten verwundert auf die wackere Frau — aber das waren ihre letzten Worte in der Zeit ihrer irdischen Wallfahrt; ihr Mund schloß sich, bis er sich wieder öffnen wird in der bessern Welt, wo es keine Taubstumme mehr giebt.

Die Hochzeittage waren vorüber, die Alltagstage, von denen jeder seine eigene Plage hat, kamen heran; aber jetzt war es der lieben Süsette erst recht wohl. Da hieß es nicht: Vater, ich meinte doch, wir sollten das Kathrineli seiner Pathe schicken, weil sie doch immer so nach ihm sich sehnt, und dein ältestes lassen wir bei Herrn Pfarrers in Aargau, die haben ja keine Kinder, und es wäre gut versorgt; wir müssen doch darauf denken, daß die Neuankommenden auch ein Plätzchen finden. Die neue Mutter klagte nicht dem Manne die Ohren voll, wie die Kinder so unartig seien und wie sie die ihrigen einmal ganz anders erziehen wolle, sondern sie spricht: „Vaterli, wir wollen unsere Kinder alle beisammen haben!" Also wird an des Herrn Pfarrers im Aargau geschrieben, wie man ihnen herzlich danke, daß sie in den Zeiten der Noth sich des ältesten Töchterleins so freundlich angenommen; man wollte ihnen die Last gerne wieder abnehmen, und der Vater werde an dem und dem Tage kommen, um das Kind abzuholen. Also geschah es und waren die sieben Kinder wieder alle hübsch beisammen. Aber dem ältesten Töchterlein war im Aargau gesagt worden, was eine Stiefmutter sei und wie bös es Stiefkinder gewöhnlich hätten, und war also des Kindes

Wochen und Tage.	Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&U u. m.	Mond Lauf. z. g.	Verschiedenes.	S fr. m	Son g. a. u m	Son g. u. u m	Mt.Alt.
Freitag 1	Aller Heiligen	Matt. 10	☽ g. u.	♋ 13	**1.** ♀ g. u. 6 34 ♏	16	6 51	5 9	20
Samstag 2	Victorinus	„ 11	6 22	♋ 28	♂ ☽ ☿ ♃ g. a. 11 44	16	6 52	5 8	21
45] **4ter Sonntag vor Advent.**		Matth. 9: 18–26; Col. 1: 9–14.			Tageslänge 10 St. 14 Min.				
Sonntag 3	Pirminus	Matt. 12	7 5	♌ 13	♍ ♂ ☽ ♀ ♄ gr.Hel.Lt.M.	16	6 53	5 7	22
Montag 4	Joh. A. Bengel	„ 13	7 59	♌ 28	Sirius g. a. 10 58 ♒	16	6 54	5 6	23
Dienstag 5	Hans Egede	Joh. 21: 1–13	9 2	♍ 12	♂ ☽ ♄ ♄ g. u. 9 0	16	6 55	5 5	24
Mittwoch 6	Gustav Adolph	1 Joh. 1, 2	10 14	♍ 26	☽ in Cdn. Orion a. 8 36	16	6 56	5 4	25
Donnerstag 7	Willibrord	„ 3	11 24	♎ 10	**7.** ♄ g. a. 1 2	16	6 57	5 3	26
Freitag 8	Willehad	„ 4	morg.	♎ 24	Rigel g. a. 8 41	16	6 58	5 2	27
Samstag 9	Joh. v. Staupitz	„ 5	12 29	♏ 7	7* südl. 12 42	16	6 59	5 1	28
46] **3ter Sonntag vor Advent.**		Matth. 24: 15–28; 1 Thess. 4: 13–18.			Tageslänge 9 St. 58 Min.				
Sonntag 10	Martin Luther	2 Johannis	1 34	♏ 20	♅ steht still	16	7 1	4 59	29
Montag 11	Martin v. Tours	3 Johannis	2 40	♐ 3	♀ g. u. 6 42	16	7 2	4 58	30
Dienstag 12	Phil. de Mornay	Offb. 1	3 42	♐ 16	♃ g. a. 11 18	16	7 3	4 57	31
Mittwoch 13	Arcadius	„ 2	4 44	♐ 18	Altair g. u. 11 0	15	7 4	4 56	M.
Donnerstag 14	Pet. Mart. Verm.	„ 3	5 48	♑ 10	♄ g. u. 8 32	15	7 5	4 55	2
Freitag 15	Joh. Kepler	„ 4; 5; 6	☽ g. a.	♑ 22	**15.** ☽ Finst. sichtb.	15	7 6	4 54	3
Samstag 16	Casp. Creuziger	„ 7; 8; 9: 1-12	5 54	♒ 4	♌ ♁ g. a. 12 53	15	7 7	4 53	4
47] **2ter Sonntag vor Advent.**		Matth. 25: 31–46; 2 Thess. 1: 3–10.			Tageslänge 9 St. 44 Min.				
Sonntag 17	Bernward	Offb. 9: 13; 10: 11	6 29	♒ 16	Albebaran g. a. 6 2	15	7 8	4 52	5
Montag 18	Gregor d. Erleuch.	„ 12; 13	7 9	♒ 27	Sirius g. a. 10 2 ♏	15	7 9	4 51	6
Dienstag 19	Elisab. v. Hessen	„ 14: 1–13	7 59	♓ 9	♀ g. u. 6 50	14	7 10	4 50	7
Mittwoch 20	Joh. Williams	„ 14: 14	8 53	♓ 21	♂ ☽ ☿ ♃ g. a. 10 46	14	7 11	4 49	8
Donnerstag 21	Columbanus	„ 15	9 40	♈ 3	☽ in Cdf. ♀ gr.Hel.Lat.S.	14	7 11	4 49	9
Freitag 22	Joh. Oecolampad.	„ 16: 1–8	10 42	♈ 15	□ ♃ ☉ ☉tr. in ♑	14	7 12	4 48	10
Samstag 23	Clemens Roman.	„ 16: 9	11 52	♈ 28	**23.** ♄ g. u. 8 4	13	7 13	4 47	11
48] **1ster Sonntag vor Advent.**		Matth. 25: 1–13; 2 Pet. 3: 3–14.			Tageslänge 9 St. 32 Min.				
Sonntag 24	Joh. Knox	Offb. 17	morg.	♉ 11	7* südl. 11 39	13	7 14	4 46	12
Montag 25	Katharina	„ 18	12 54	♉ 24	♂ ☽ ♁ ♁ g. a. 12 44	13	7 15	4 45	13
Dienstag 26	Conrad	„ 19: 1–10	2 1	♊ 7	Orion g. a. 7 10	12	7 15	4 45	14
Mittwoch 27	Marg. Blaarer	„ 19: 11; 20: 1–3	3 9	♊ 21	☿ gr. östl. Länge	12	7 16	4 44	15
Donnerstag 28	Alex. Rousseau	„ 20: 4	4 24	♋ 6	☿ g. u. 5 52	12	7 17	4 43	16
Freitag 29	Saturninus	„ 21: 1–8	5 39	♋ 21	Aretur. g. a. 2 36	11	7 17	4 43	17
Samstag 30	Andreas	„ 21: 9–22	☽ g. u.	♌ 6	**30.** ♂ Ariet. f. 9 34	11	7 18	4 42	18

Mondeswechsel.

Neumond den 1sten, um 12 Uhr 30 Min. Morgens.
Erstes Viertel den 7ten, um 10 Uhr 55 Min. Abends.
Vollmond den 15ten, um 12 Uhr 10 Min. Morgens.
Letztes Viertel den 23sten, um 12 Uhr 46 Min. Morgens.
Neumond den 30sten, um 1 Uhr 38 Min. Nachmittags.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. wolkig, mit Regen; 3. 4. 5. klar; 6 7. 8. veränderlich; 9. 10. schön; 11. 12. 13. 14. Indianer-Sommer; 15. 16. veränderlich; 17. 18. Regen und Schnee; 19. 20. 21. klar und kalt; 22. 23. 24. mäßig; 25. 26. trüb; 27. 28. 29. veränderlich; 30. Regen und Schnee.

Seele angesteckt worden mit bösen Gedanken des Argwohns, und mit solchen kam es heim ins Vaterhaus, ja mit Furcht und Zittern. Am ersten Abend muß es mit den andern Kindern ins Bett, weil die Mutter Besuch hat, und als die Magd die Kleinen ausgezogen hat, will eines mit Weinen nicht aufhören, ob es auch die Magd anfährt und meint, es sei eben immer so ein Schreihals und übellauniges Kind und sagt: „Jetzt sei auf der Stelle stille!" — Die Mutterliebe aber hat feine Ohren; Süsette hört das Weinen; 's ist ihr in der Visite nicht mehr wohl; sie kommt ins Schlafgemach der Kinder, fragt das weinende liebreich nach seinem Schmerz, untersucht es und findet, daß es mit einem Geschwür behaftet ist. Jetzt pflegt und beruhigt sie den kleinen Patienten mit solcher Sorgfalt und Zartheit, daß das neu angekommene Töchterlein findet, eine Stiefmutter sei nicht halb so böse, als man im Aargau sie beschrieben.

Das mag alles so gewesen sein, so lange sie keine eignen Kinder hatte, meint etwa eine geneigte Leserin; aber dann wird sich das Blättlein wohl gewendet haben. Aber der Kalendermacher darf fröhlich sagen: das Blättlein hat sich nie gewendet; denn Süsette war in ihrem Element, wenn es galt, Liebe zu üben, und diese Liebe war eine solche, die dem Tuch gleicht, welches in der Wolle gefärbt ist. Auch sollte die Probe dieser Liebe nicht lange ausbleiben.

Nämlich als die Zahl aller Kinder auf neun angestiegen war, kam ein Bruder des Herrn Rahn sammt Frau und etlichen kleinen Kindern nach Zürich und zwar in recht dürftigen Umständen; denn er hatte in Holland Bankerott gemacht. Da nimmt die treue Seele, die Süsette, auch Schwager und Schwägerin sammt allen Kindern ins Haus auf. Aber wie sehen die armen Kinder aus! Zwei derselben sind mit dem Grind behaftet und tragen Harzkappen auf den Köpfen. Der eigenen Mutter ekelt's vor der abscheulichen Krankheit und sie wendet sich widerwillig ab von den kranken Kindern, ihrem eigenen Fleisch und Blut; aber Süsette kehrt dafür ihr mitleidvolles Herz den Kindern zu. Sie nimmt denselben die scheußlichen Harzkappen ab, löst mit einem feinen Zänglein die verbackenen Haare, säubert den Kopf und in wenigen Wochen sind die Kinder auf dem Wege der Besserung. Unterdessen hat sich für den Schwager ein Thürchen geöffnet; er reist mit seiner Frau, die ihr ältestes und schönstes Kind mitnimmt, wieder von Zürich ab. Und die kränklichen Kinder — ei, die behält die edle Süsette noch geraume Zeit. Jenes älteste und schönste Kind aber ist nachmals die Frau des berühmten Professors Fichte in Jena geworden.

Ein alt Sprichwort sagt: Je lieber Kind, je schärfer die Ruthe, und wen Gott lieb hat, den züchtigt er. So waren unserer Süsette Rahn noch gar schwere Tage aufbewahrt. Das Gold sollte siebenfach geläutert werden, und immer reiner an den Tag treten.

Ihr Mann hatte für einen Freund eine bedeutende Bürgschaft geleistet. Plötzlich wird dieser zahlungsunfähig, und nun muß der Bürge eintreten. Das war ein harter Schlag. Manche Frau hätte jetzt den Mann mit Vorwürfen geplagt und zu seinem Schmerz und tiefen Kummer einen zweiten gefügt; sie hätte ihm vorgestellt, wie er hätte vorsichtiger sein, besser nachsehen, weniger trauen sollen: unsere Süsette nicht also. Das Vermögen der ersten Frau wird gerettet, und die Stiefkinder sind geborgen. Auch Süsette hätte das schöne Vermögen, das sie ihrem Manne zugebracht, für sich und ihre Kinder retten können, wenn sie in eine Trennung von ihrem Gemahl

Wochen und Tage.	Fest- und Namenstage.	Tägliche Bibel-Aufgabe.	M'nd A&U u. m	Mond Lauf z. g.	Verschiedenes.	Sfr. m	Sonn g. a. u m	Sonn g. u. u m
49] **1ster Sonntag im Advent.**		Matth. 21: 1–9; Röm. 13; 11–14.			Tageslänge 9 St. 22 M			
Sonntag 1	Eligius	Psalm 96	5 35	♑ 21	☿ g. u. 7 10 ♏	10	7 19	4 41
Montag 2	Joh. Ruysbrock	„ 145	6 39	♐ 6	♂ ☽ ☿ ♃ g. a. 10 26 ♎	10	7 19	4 41
Dienstag 3	Gerhard Groot	Sp. 8; Joh. 1: 1-14	7 49	♐ 21	☽ in Erdn. ☽ ♂ ☿ ♄	10	7 20	4 40
Mittwoch 4	Gerh. v. Zütphen	1 Mos. 11: 4–25	9 1	♑ 6	♂ ☿ ♄ ♄ g. u. 7 30	9	7 20	4 40
Donnerstag 5	Crispin	Matth. 19: 1–12	10 12	♑ 20	♁ g. a. 12 36	9	7 21	4 39
Freitag 6	Nicolaus	Eph. 5: 22–33	11 24	♒ 4	☿ steht still	9	7 21	4 39
Samstag 7	Paulus Odontius	1 Cor. 7	morg.	♓ 17	**7.** ☿ gr. Hel. Lat. S.	8	7 22	4 38
50] **2ter Sonntag im Advent.**		Lukas 21: 25–36; Röm. 15: 4–13.			Tageslänge 9 St. 16 Mi			
Sonntag 8	Mart. Rinkard	1 Mos. 3	12 32	♈ 0	♁ in Aphelion	8	7 22	4 38
Montag 9	Benj. Schmolck	„ 8: 15; 9: 17	1 40	♈ 13	7* südl. 10 35	7	7 23	4 37
Dienstag 10	Paul Eber	Apost. 17: 15-34	2 51	♈ 25	♄ in ♉ ☿ g. u. 7 21	7	7 23	4 37
Mittwoch 11	H. v. Zütphen	1 Mos. 15	3 59	♉ 7	Markab g. u. 12 32	6	7 23	4 37
Donnerstag 12	Vicelin	5 Mos. 5	5 10	♉ 19	♃ g. a. 10 8	6	7 24	4 36
Freitag 13	Odilia	2 Mos. 12	6 24	♊ 2	♌ ♁ g. a. 12 28	5	7 24	4 36
Samstag 14	Dioscorus	5 Mos. 26	☽ g. a.	♊ 13	**14.** ♄ g. u. 6 55	5	7 24	4 36
51] **3ter Sonntag im Advent.**		Matth. 11: 2–10; 1 Cor. 4: 1–5.			Tageslänge 9 St. 10 Min			
Sonntag 15	Christiana	Röm. 7	5 40	♊ 24	Regulus g. a 6 6	4	7 25	4 35
Montag 16	Adelheid	3 Mos. 16	6 24	♋ 6	♂ ☿ ☉ Inferior ♏	4	7 25	4 35
Dienstag 17	Sturm	Jes. 40; Joh 5	7 26	♋ 18	♃ steht still	3	7 25	4 35
Mittwoch 18	L. v. Seckendorf	1 Pet. 1: 3–12	8 29	♌ 0	♂ ☽ ♅ Orion südl. 12 3	3	7 25	4 35
Donnerstag 19	Cle. Alexandrinus	2 Sam. 7	9 30	♌ 12	♂ ☽ ♃ ♃ g. a. 9 44	2	7 25	4 35
Freitag 20	**Quatember**	Joel 3	10 21	♌ 24	☽ in Erdf. ☿ g. u. 7 32	2	7 25	4 35
Samstag 21	Thomas	Jer 23	11 19	♍ 7	☉ tr. in ♑ Kürz. Tag.	1	7 25	4 34
52] **4ter Sonntag im Advent.**		Joh. 1: 19–31; Phil. 4: 4–7.			Tageslänge 9 St. 10 Min			
Sonntag 22	Hugh McKail	Jer. 31	11 54	♍ 20	**22.** Winters Anf.	1	7 25	4 35
Montag 23	Anna v. Burg	Jes. 52: 13; 53	morg.	♎ 3	♂ ☽ ♁ ♁ a. 12 14	1	7 25	4 35
Dienstag 24	Adam und Eva	Jes. 11: 1–10	12 40	♎ 16	7* südl. 9 27	♋	7 25	4 35
Mittwoch 25	**H. Christtag**	Heb. 1	1 48	♏ 0	☿ gr. Hel. Lat. N. ♉	sp	7 25	4 35
Donnerstag 26	Stephan	Psalm 11; 110	2 59	♏ 14	☿ steht still	1	7 25	4 35
Freitag 27	St. Joh. Evan	Jes. 45; 49	4 1	♏ 28	Rigel südl. 10 42	1	7 25	4 35
Samstag 28	Unschuld. Kindl.	Röm. 8: 8	5 18	♐ 14	♂ ☽ ☿ ☿ g. u. 7 52	2	7 25	4 35
53] **Sonntag nach Weihnachten.**		Matth. 1: 18–25; Gal. 4: 1–7.			Tageslänge 9 St. 12 Min			
Sonntag 29	David	1 Cor. 8: 1–6	6 34	♐ 29	♁ g. a. 9 17 ♎	2	7 24	4 36
Montag 30	Chr. v. Würtemb'g	Röm. 5; Col. 1	☽ g. u.	♑ 14	**30.** ♂ ☽ ♄	3	7 24	4 36
Dienstag 31	Joh. Wieliff	Psalm 90; 103	6 18	♑ 29	☽ in Erdn. Sir. f. 11 58	3	7 24	4 36

Mondeswechsel.

Erstes Viertel den 7ten, um 6 Uhr 38 Min. Morgens.
Vollmond den 14ten, um 4 Uhr 46 Min Abends.
Letztes Viertel den 22sten, um 9 Uhr 14 Min. Abends.
Neumond den 30sten, um 1 Uhr 38 Min. Morgens.

Muthmaßliche Witterung.

1. 2. klar; 3. 4. Regen; 5. 6. 7. schön; 8. 9. 10. veränderlich; 11. 12. N. W. Wind; 13. 14. 15. kalt; 16. 17. trüb 18. 19. Schnee; 20. 21. 22. mäßig; 23. 24. 25. klar; 26. 27 veränderlich; 28. 29. 30. meistens klar; 31. Regen u. Schnee

ngewilligt hätte; auch lagen ihr deßwegen Freunde id Verwandte nicht wenig in den Ohren. Doch die ene Seele meint: Wie, sollte ich jetzt meinen Mann rlassen, wo er der Aufrichtung und Liebe am mei- en bedarf? Nimmermehr! Wir haben uns ver- unden für die böfen wie für die guten Tage, und nfere Kinder sollen es nicht erleben, daß ihre Mutter en liegen Vater verläßt.

Und hiebei blieb's. Sie konnte alles dahingeben. Kostete es sie auch im Stillen manche Thräne; ihrem Manne gegenüber blieb sie heiter, schlang oft ihren Arm um ihn und sagte: „Gelt, Vater, wir verlassen inander nicht! Haben wir auch nichts mehr, so kön- nen wir doch arbeiten."

Aber in Zürich war jetzt ihres Bleibens nicht mehr; es läßt sich leichter in einem fremden Orte ein Neues pflügen, als in der Heimath, wo einen so vieles an das verschwundene Glück wehmüthig erinnert, oder schadenfrohe Mienen stets frische Wunden aufreißen.

So zogen sie denn alle nach Aarau. Rahn war nicht nur ein geschickter Seidenfärber, sondern hatte sich auch in der Jugend tüchtige kaufmännische Kenntnisse erworben. Und diese letztern kommen ihm jetzt trefflich zu Statten. Als Seidenfärber hätte er sein Brod nicht gefunden; doch als Gehülfe in einem Handelshause bringt ihm das in der Jugend Gelernte erst im Mannesalter Frucht. Auch Frau Süsette weiß sich einen Erwerbszweig zu verschaffen: mit kunstgeübter Hand spinnt sie, oft wenn der Mann und Kinder schlafen, einen so feinen, schönen Faden für andere Leute, daß man hätte meinen sollen, die gute Frau hätte zeitlebens nichts anderes getrieben.

Endlich wurde es auch wieder leichter und brach die Sonne der Freundlichkeit Gottes hinter dem Gewölk hervor. Mit unserm schwergeprüften Rahn verband sich ein jüngerer, trefflich gebildeter Bruder, und beide gründeten zusammen eine Erziehungsanstalt für junge Leute, namentlich für solche, die sich dem Handelsstande widmen wollten. Der Segen ruhte auf der Anstalt; sie gewann bald einen Ruf, zahlreichen Besuch, und es sind tüchtige Leute daraus hervorgegangen.

Vielen von den Zöglingen aber ist die freundliche, treue Hausmutter in lieblicher Erinnerung geblieben. Sie lebte ja vornehmlich für andere; was sie befahl, machte sie vor, und um in allen Stücken gerecht zu sein, lernte sie noch in ihren spätern Tagen theelöffelweise weiße Rüben essen, gegen welche sie sonst einen Widerwillen hatte.

Als aber die Ruhr grassirte und auch viele der Zöglinge ergriff, da war Frau Süsette unermüdlich im Verpflegen der Kranken; Tag und Nacht war sie bei der Hand. Hierbei zog sie sich eine Entzündung in der Hüftgegend zu; der Beinfraß kam hinzu, und nun wird unter schweren Leiden der Mensch stets reifer für die bessere Welt. Sieben Vierteljahre mußte sie auf dem Krankenbette schmachten; aber auch in dieser Zeit blieb sie ein Vorbild in Geduld und Gottvertrauen. Fröhlich ging sie zu ihrem Herrn ein; denn ihre Heimath war im Himmel.

Wehe dem, welcher in der Freiheit nichts als ein Mittel sieht, die Freiheit Anderer zu unterdrücken! Wehe dem, welcher nur seine Freiheit liebt.

Keine Religion wird dem Christenthum auf Erden folgen: außer ihm kann der Mensch nur an Eines glauben, an den Tod.

Kalender für die Reformirte Kirche in den Ver. St.

Zeitschriften der Reformirten Kirche in den Ver. St.

Name.	Wo publizirt.	Erscheint.
Englisch—		
Reformed Church Messenger	54 Nord Sechste Straße, Philadelphia	Wöchentlich.
Christian World	176 Elm Straße, Cincinnati, Ohio	"
Reformed Missionary	Henry City Illinois	Monatlich.
The Guardian	54 Nord Sechste Straße, Philadelphia, Pa	"
Child's Treasury	" " " " "	"
Mercersburg Review	" " " " "	Vierteljährlich.
Deutsch—		
Reformirte Kirchenzeitung	54 Nord Sechste Straße Philadelphia, Pa	Wöchentlich.
Der Evangelist	Cleveland, Ohio	"
Reformirte Hausfreund	Reading, Pa	Jede andere Woche.
Der Lämmerhirte	54 Nord Sechste Straße, Philadelphia, Pa	Monatlich.
Morgenstern	Cleveland, Ohio	"
Reformirte Wächter	" "	"

Literarische und Theologische Anstalten der Reformirten Kirche in den Ver. St.

Name.	Localität.	Präsidenten.
Franklin und Marshall College	Lancaster, Pa	Johann W. Nevin, D. D.
Heidelberg College	Tiffin, Ohio	Geo. W. Williard, D. D.
Catawba College	Newton, N. C	J. C. Clapp, A. M.
Mercersburg College	Mercersburg, Pa	T. G. Apple, D. D.
Clarion Collegiate Institute	Rimersburg, Clarion County, Pa	Karl Knepper, A. M.
Palatinate College	Meyerstown, Lebanon County, Pa	H. R. Nicks, A. M.
Juniata Collegiate Institute	Martinsburg, Pa	Ehrw. Lucian Cort, A. M.
Ursinus College	Collegeville, Montgomery County, Pa	J. H. A. Bomberger, D. D.
Calvin Institut	Cleveland, Ohio	Ehrw. F. Forwick.
Henry Institut	Henry City, Henry Countr, Illinois	C. O. Knepper, A. M.
Oestliches Theologisches Seminar	Lancaster, Pa	E. V. Gerhart, D. D.
Westliches Theologisches Seminar	Tiffin, Ohio	J. H. Good, D D.
Missionshaus	Howard's Grove, Wisconsin	J Bossard, D.D.
Allentown Female College	Allentown, Pa	Ehrw. W. R. Hofford A. M.
St. Johns Select School.	Petersville, Md	Ehrw. G. L. Staley, A. M.

Waisenhäuser der Reformirten Kirche in den Ver. St.

Localität.	Superintendent.	Zahl der Waisen.
Womelsdorf, Berks County, Pa	Ehrw. D. B. Albright	100
Butler, Butler County, Pa	Ehrw. J. B. Thomas	38

Liste der Prediger, welche zwischen dem 1. September 1870 und dem 1. September 1871 starben.

Name.	Licensirt.	Ordinirt.	Wohnort zur Zeit des Todes.	Zeit des Todes.	Alter
Albert Helffenstein, jun	1822	1822	North Wales, Pa	12. September, 1870	70
Thornton Butler	1848	1848	Anna, Illinois	8. October, 1870	50
Bernhard C. Wolff, D. D	1832	1833	Lancaster, Pa	1. November, 1870	76
James Leibert	1862	1863	Fremont, Ohio	13. November, 1870	34
Theodor Müller	1869		Canton, Ohio	29. December, 1870	37
Johann Rebaugh	1830	1830	Harrisburg, Pa	1. Februar, 1871	69
Ephraim Kieffer	1836	1836	Carlisle, Pa	11. Mai, 1871	60

Alphabetisches Regiſter der Prediger der Reformirten Kirche in den Ver. St.

reola, O. J., Dayton, Ohio.
dams, Geo. E., Mifflinburg, Union Co., Pa.
bright, D. B., Womelsdorf, Berks Co., Pa.
bright, G. M., New Lisbon, Columbiana Co., O.
pach, J. W., Stoutsville, Fairfield Co., Ohio.
pel, Dr. Theodor, Prof., Lancaster, Pa.
pel, R. S., Pine Grove, Schuylkill Co., Pa.
ple, J. H., Germantown, Ohio.
ple, Dr. T. G., Prof., Mercersburg, Pa.
duesser, Johann, Charles City, Jowa.
chenfelter, D. L., Lancaster, Pa.
ghinbaugh, G. W., Riegelsville, Bucks Co., Pa.
lt, J., Mechanicsburg, Cumberland Co., Pa.
rand, Heinrich, Warren, Joe Davis Co., Jll.

achmann, M., Bank Str., Baltimore, Wd.
ir, H., Millersburg, Elkhart Co., Jnd.
nk, C., New Brunswick, N. J.
rkley, T. J., Pittsburg, Pa.
rth, S., Jndianapolis, Jnd.
rtholomew, A., Lehighton, Carbon Co., Pa.
ßler, H. S, Shimersville, Lehigh Co., Pa.
aum, C., Jeffersonville, Jnd.
aumann, E, Abilene, Dickinson Co, Kansas.
aumann, F. C., Zwingli, Dubuque, Co., Jowa.
aumgärtner. J, Detroit, Mich.
ausmann, Dr. B., Reading, Pa.
eam, S. Z., Chambersburg, Pa.
ech, Johann, Easton, Pa.
ecker, Karl, Glaßboro. N. J.
ecker, Karl, Broadheadville, Monroe Co., Pa.
ecker, Cyrus J., Catasauqua, Lehigh Co., Pa.
ecker, Philip, Mt. Eaton, Wayne Co., Ohio,
eisser, G., Columbia, Jnd.
entz, H., Clarence, Erie Co., N. Y.
entzing, E., Cleveland, Ohio.
erentz, C., Grandview, Ohio.
erlemann, F. W., Millville, Ohio.
etz, C., New Bremen, Auglaize Co., Ohio.
eyer, C. E. W, ———
ielfeld, Herman, Preston, Canada.
lery, Johann, Wathena, Donaphan Co., Kansas.
ippus, J., Galion, Crawford Co., Ohio.
lätgen, J., Hortheim, Manitowoc Co., Wis.
letsch, A., Boone, Jowa.
okum. Herman, Atlanta, Georgia.
olliger, A., Waukon, Jowa.
omberger, Dr. J. H. A., Collegev. Mont. Co., Pa.
orcher, C., New Albany Jnd.
ssard, Dr. J., Sheboygan, Wis.
ößler, David, York, Pa.
owers, A. J., Collegeville, Montgomery Co., Pa.
raun, J. B., Girard, Clayton Co., Jowa.
recht, J. J., Sauk City, Sauk Co., Wis.
rendle, D. J., Bethlehem, Pa.
reßler, R. E., Harrisbnrg, Dauphin Co., Pa.
rown, J. G., Mercersburg, Pa.
rünger, H., Kohlsville, Waschington Co., Wis.

Brunner, K., Bridgeport, Conn.
Bucher, Dr. Johann C., Lewisburg, Union Co., Pa.
Bucher, T. P., 37 Johann Str., New York.
Burkholder, Jakob, Pulaski, Williams Co., Ohio.
Busche, Johann F., 108 Rivingston Str., New York.
Buser, J. H., Clifton, Jowa.
Butt, A., Murray, Wells Co., Jnd.

Callender, S., N., Harrisonburg, Rock'g'm Co., Va.
Caspar, A. B., New Berlin Union Co., Pa.
Cast, Karl, Cumberland, Md.
Cecil, J. W., Thomasville, Davidson Co., N. C.
Clapp, J. C., Newton, N. C.
Clauser, W. W., West Milton, Pa.
Clemens, Joh. M., St. Clair, Schuylkill Co., Pa.
Cludius, Theodor, Rochester, N. J.
Coffman, J. R., Carrollton, Ohio.
Colliflower, W. F., Carlisle, Pa.
Comfort, H. J., Burkittsville, Md.
Cort, Cyrus, Henry, Marshall Co., Jll.
Cort, Lucian, Martinsburg, Blair Co., Pa.
Crawford James, Newport, Perry Co., Pa.
Cremer, W. C., Westminster, Carroll Co., Md.
Crist, L., Troutville, Pa.

Dahlman, Jakob, sr., Bridesburg, Pa.
Dahlman, Jakob, jr., 413 N. 38ste S.r., Phila., Pa.
Dale, A., Brady's Bend, Armstrong Co., Pa.
Daniel, H., Sunbury, Pa.
Davis, P. S., Chambersburg, Pa.
Davis, W. F. P., New Oxford, Adams Co., Pa.
Deatrich, W. R. H., Gettysburg, Pa.
Deatrich, W. M., Charlesville, Bedford Co., Pa.
De Zeer, J. C., Grand Haven, Mich.
Dechant, A. L., Pennsburg, Montgomery Co., Pa.
Dechant, F. W., Reading, Pa.
Dechant, G. B., Fennersville, Monroe Co., Pa.
Decker, J. P., Freeport, Jll.
Denny, J. C., Gold Hill, Rowan Co., N. C.
Denius, S. K., Camden, Preble Co., Ohio.
Derr, J. H., Louisville, Stark Co., Ohio.
Derr, L. K., Slatington, Lehigh Co., Pa.
Derr, Tilghman, Turbotville. Pa.
Dieckmann, F. R., Fronton, Ohio.
Dieckmann, J. F. H., Bloomville, Seneca Co., O.
Dieffenbacher, C. R., Greenville, Mercer Co., Pa.
Dieffenbacher, E. H., London Mercer Co., Pa.
Dippel, Peter H., Huntington, Jnd.
Dole, A. G., Shippensburg, Cumberland Co., Pa.
Dubbs, A. J. G., Allentown, Pa.
Dubbs, J. H., 1727 Mt. Vernon Str., Phila., Pa.
Dubbs, Dr. J. S., Allentown, Pa.
Dünger, R., Fountain Spring, Schuylkill Co., Pa.

Ebbinghaus, Johann W., Meadville, Pa.
Eckert, J. B., Lancaster, Pa.
Edmonds, F. A., Harmony, Butler Co., Pa.
Edmonds, L. C., Beaver Springs, Snyder Co., Pa.
Eichen, J., Linton, Green Co., Jnd.
Ellicker, Sol., Newton, Jasper Co., Jowa.
Engel, W. G., Nebersburg, Centre Co., Pa.
Erb, Edmond, Dansville, N. Y.
Ermentrout, J. S., Kutztown, Pa.
Ernst, D. B., Saegertown, Crawford Co., Pa.
Eschbach, E. R., Baltimore, Md.
Etter, T. J., New Glarus, Greene Co., Wis.
Evans, L. Kryder, Pottstown, Pa.

Feete, Daniel, Philadelphia, Pa.
Fennemann, W. H., Tiffin, Seneca Co., Ohio.
Ferrel, Thomas, Carrollton, Ohio.
Fischer, Karl, G., Blue Bell, Montgomery Co., Pa.
Fischer, P. S., Sellersville, Bucks Co., Pa.
Fischer, Dr. S. R., 54 N. 6ste Str., Philad., Pa.
Fogel, Edward J., Fogelsville, Lehigh Co., Pa.
Forney, E. O., Norristown, Pa.
Forwik, F., Cleveland, Ohio.
Foulk, J. S., Carlisle, Pa.
Fouse, D. S., Central City, Linn Co., Jowa.
Fouse, Th., James Creek, Huntingdon Co., Pa.
Fox, F.. San Francisco, Cal.
Frankel, M., Egg Harbor City N. J.
Fritchey, J. G., Lancaster, Pa.
Fritzinger, J., Ashland, Schuylkill Co., Pa.
Fündeling, Julius, Wheeling, W. Va.
Fürer, E. F. E., Ludlow, Alamakee Co., Jowa.

Gackenheimer, J. D., Leslie, Van Wert Co., Ohio.
Gans, Dr. D., 240 W. Saratoga Str., Balt., Md.
Gantenbein, J., 1542 Christian Str., Phila., Pa.
Gast, F. A., Lancaster, Pa.
Geary, A. C., Meyers' Dale, Somerset Co., Pa.
Geckler, G., Freetown, Jackson Co., Jnd.,
Gebr, N., 1230 N. Sechste Str., Philadelphia, Pa.
Gehring, J. D., Bucyrus, Ohio.
Gerhard, Calvin S., Sunbury, Pa.
Gerhard, D. W., New Holland, Lancaster Co., Pa.
Gerhard, W. T., Lancaster, Pa.
Gerhart Dr. E. V., Lancaster, Pa.
Gerhart, R. L., Flourtown, Montgomery Co., Pa.
Getzendanner, Harrison, Union City, Jnd.
Giesy. Dr. S. H., 24 N. Green Str., Balt., Md.
Gilt, N., E., Mechanickstown. Frcd. Co., Md.
Gilpin, William. Elk City, Monty's. Co., Kansas.
Gleßner, G. W., Shippensburg, Pa.
Good, Dr. J. H., Tiffin, Ohio.
Good, R., Prof., Tiffin, Ohio.
Good, W. A., Reading, Pa.
Goodrich, W., Clearspring, Washington Co., Md.
Goß, Sebastian C., Wadsworth, Medina Co., O.
Graeff, J. E., Tamaqua, Schuylkill Co., Pa.
Graham, Joh. W. F., Hillsboro, Highland Co., O.
Grandlienard, Heinrich L., Fayette Str., Balt., Md.
Grant, Jas., Bradensville, Westmoreland Co., Pa.
Greding, P., Prof., Tiffin, Ohio.
Grether, J. M., Warren, Trumbull Co., Ohio.
Gring, D., Shrewsbury, York Co., Pa.

Gring, Joh., Fredericksburg, Lebanon Co., Pa.
Gring, W. A., Keedysville, Washington Co., Md.
Groh, Jean, Lena, Ill.
Groh, W. H., Boalsburg, Centre Co., Pa.
Groß, S. K., Sellersville, Bucks Co., Pa.
Großhüsch, T., Newtonburg, Manit'e Co., Wis.

Hacke, Dr. N. P., Greensburg, Westm'd Co., Pa.
Hackmann, W. G., Burr Oak, St. Jo.'s Co., Mich.
Hale, W. A., Massillon, Stark Co., Ohio.
Hamm, J. W., Nimisilla, Summit Co., Ohio.
Hanhart, H., Covington, Ky.
Hannabery, J., New Providence, Lancast. Co., Pa.
Haas, W. A., Selinsgrove, Snyder Co., Pa.
Hartzell, J. M., North Wales, Montg. Co., Pa.
Haßler, J., Boonsboro', Washington Co., Md.
Hauser, J. Conrad, Frederick, Md.
Heatrick, M. L., Lexington, N. C.
Heckmann, J. Sheboygan, Wis.
Heckermann, H., Bedford, Pa.
Hessley, J., Canal Winchester, Ohio.
Heilmann, Calv. U., St. Clairsville, Bed. Co., Pa.
Heilmann, U. H., Lewisburg, Union Co., Pa.
Heisler, Daniel J., Fayetteville, Franklin Co., Pa.
Helfrich, Dr. W. A., Fogelsville, Lehigh Co., Pa.
Heller, A. J., Mt. Pleasant, Westmorel'd Co., Pa.
Heller, J., Tarlton, Ohio.
Helm, J. F., Kidder, Caldwell Co., Pa.
Helming, H., Indianapolis, Ind.
Hennemann, J. C., Beaver, Pike Co., Ohio.
Henning, G. W., Canton, Ohio.
Hensel, J. C., Mt. Crawford, Va.
Herbruck, Edward, Akron, Summit Co., Ohio.
Herbruck, P., Canton, Ohio.
Hermann, A. J. G., Maxatawny, Berks Co., Pa.
Hermann, A. L., Reading, Pa.
Hermann, H. M. W., Alexandria, Preble Co., O.
Hermann, J. S., Kutztown, Berks Co., Pa.
Hermann, L. C., Gilbertsville, Montg. Co., Pa.
Herold, Julius, Sauk City, Wis.
Herring, S. E., Blain, Perry Co., Pa.
Heß, H., Pleasant Hill, Bucks Co., Pa.
Heß, S., Hellertown, Northampton Co., Pa.
Heyser, H. C., Greenville, Mercer Co., Pa.
Hidschmann, H. H. W., Waynesboro', Fr. Co., Pa.
Hiester, Eli, Grantsville, Dauphin Co., Pa.
Hiester, J. E., Annville, Lebanon Co., Pa.
Higbee, Dr. E. E. Prof., Mercersburg, Pa.
Hilbisch, Heinrich, North Lima, Ohio.
Hines, Jesse, Hiawatha, Kansas.
Hinske, N., Waukesha, Washington Co., Wis.
Hoffheins, Johann A., Allegheny City, Pa.
Hoffmann H., Shannondale, Clarion Co., Pa.
Hoffmann, P. P. A., Oley, Berks Co., Pa.
Hoffmeier, C. F., Liverpool, Perry Co., Pa.
Hoffmeier, H. W., Mt. Jackson, Shenan. Co., Va.
Hoffmeier, J. W., Manchester, Carroll Co., Md.
Hoffmeier, T. E., Landisburg, Perry Co., Pa.
Hofford, W. R., Allentown, Pa.
Hottenstein, A. R., Berwick, Columbia Co., Pa.
Houpt, Wm. C., Lineville, Clarion Co., Pa.
Houtz, Alfred, Orangeville, Columbia Co., Pa.
Hoymann, C. W., Somerset, Ohio.
Huber, S. M. K., Worcester, Montg. Co., Pa.
Hücker, B. R., Alma, Wis.
Hulhorst, F., Vera Cruz, Wells Co., Ind.
Hunsche, F., Marshallton, Iowa.

Ingle, J., China Grove, Rowan Co., N. C.
Ingold, Jeremiah, Lincolnton, N. C.
Janett, J. J., Hausertown, Owen Co., Ind.
Joerris, P., Polans, Clay Co., Ind.
Johnston, G. H., Somerset, Pa.
Johnston, J. O., Schuylkill Haven, Schu. Co., Pa.
Johnston, Dr. T. S., Lebanon, Pa.

Kanne, A., Wabash, Minn.
Keener, H. F., Sipesville, Somerset Co., Pa.
Kefaure, L., H., Tiffin, Ohio.
Kehm, Jakob, Sellersville, Bucks Co., Pa.
Keller, Christinn, Lancsville, Ind.
Keller, Eli, Bellevue, Huron Co., Ohio.
Kelley, D. W., Pillow, Dauphin Co., Pa.
Kemmerer, D., Wooster, Ohio.
Kercher, J. Lacon, Ill.
Kerschner, J. B., Prof., Mercersburg, Fr. Co., Pa.
Kerschner, L. M., Fulton, Kalamazoo Co., Mich.
Keßler, Christian, Reading, Pa.
Keßler, S. N. L., Roßville, Ind.
Kester, Joseph, Marion, Marion Co., Ohio.
Keyser, H. A., Mahanoy City, Schuylkill Co., Pa.
Kieffer, Johann B., Prof., Mercersburg, Pa.
Kieffer, J. Spangler, Hagerstown, Md.
Kieffer, Dr. M., Greencastle, Pa.
King, H., Bremen, Ohio.
King. S. N., Astoria, Ill.
Kissel. J. G., Auburn, De Kalb Co., Ind.
Klar, J. C., Navarre, Stark Co., Ohio.
Klein, D. G., Walker, Centre Co., Pa.
Klein, J., Schuylkill Haven, Schuylkill Co., Pa.
Klein, J. H., Louisville, Ky.
Klingler, Upper Sandusky, Wyandotte Co., Ohio.
Klopp, D. E., 1541 N. 7te Str., Philadelphia, Pa.
Kluge, J. T., Milwaukee, Wis.
Knepper, B., Wellersburg, Somerset Co., Pa.
Knepper, Karl, Rimersburg, Clarion Co., Pa.
Knepper, Karl O., Henry, Marshall Co., Ill.
Knepper, H., Orangeville, Stephenson Co., Ill.
Knie, J., Ebenezer, N. Y.
Kniest, J. B., Buffalo, N. Y.
Knipe, Jesse B., Chester Springs, Chester Co., Pa.
Kohl, Peter, Ai, Fulton Co., Ohio.
Koplin, A. B., Elk Lick, Somerset Co., Pa.
Kortheuer, H., Massillon, Ohio.
Krahn, Albert, Pittsburg, Pa.
Krebs, W. E., Irwine Station, Westm'd Co., Pa.
Kremer, A. H., Lancaster, Pa.
Kremer, A. R., Walkersville, Frederick Co., Md.
Kremer, Ellis R., Bedford, Pa.
Kremer, Dr. F. W., Lebanon, Pa.
Kremer, S. K., Martinsburg, W. Va.
Kretzing, Johann Cochranton, Crawford Co., Pa
Krönlein, M., Cleveland, Ohio.
Kroh, Daniel, Erie, Mich.
Kroh, P. H., Anna, Ill.
Krüger, Julius H., Charleston, Clark Co., Ind.
Künzler, F., 245 Desplaine Str., Chicago, Ill.
Kuhlen, G., Vermillion, Erie Co., Ohio.
Kuhlen, E., Sheboygan, Wis.
Kuhn, Jakob, Sweetland Centre, Muscat. Co., In
Kuhn, Samuel, Hummelstown, Dauphin Co., Pa
Kurtz, Dr. H., Sheboygan, Wis.
Kurtz, Julius, Tamaqua, Schuylkill Co., Pa.
Kurtzmann, G., Sparta, Monroe Co., Wis.
Külling, Johann, Cincinnati, Ohio.
Küntzel, W., Loran, Stephenson Co., Ill.
Kuß, C., Rochester N. Y.

Lake, Orange E., Ashland, Ashland Co., Pa.
Landis, W. M., Lykens, Dauphin Co., Pa.
Lantz, Daniel, Constantine, St. Joseph Co., Mich
Lantz, Johann, Middlebrook, Va.
Leasure, L. B., Irwin Station, Westm'd Co., Pa.
Lebermann, D. D., Meadville, Crawford Co., Pa
Lebermann, L. D., Pottstown, Montgom'y Co., Pa
Lefever, J. M., Fairfield, Green Co., Ohio.
Lefevre, Wm. D., Sarah, Bedford Co., Pa.
Leich, F. P., Cedar Creek, Washington Co., Wis.
Leidy, Geo., Norristown, Montgomery Co., Pa.
Leinbach, A. S., Reading, Pa.
Leinbach, T. C., Womelsdorf, Berks Co., Pa.
Leinbach, C. H., Stouchburg, Berks Co., Pa.
Leinbach, S. A., Laubachs, Northampton Co., Pa
Leis, J. A., Stouchburg, Berks Co., Pa.
Leiter, Dr. S. B., Wadsworth Medina Co., Ohio
Leonard, G. H., Basil, Fairfield Co., Ohio.
Lepp, A., Rahway, N. J.
Lescher, J. W., Millersburg, Dauphin Co., Pa.
Leupp, A., Almond, Portage Co., Wis.
Levan, F. K., Pittsburg, Pa.
Lienkemper, C., Lowell, Dodge Co., Wis.
Limberg, C. A., Butler, Butler Co., Pa.
Lisberger, R., Kreidersville, Northampton Co., Pa.
Lohr, O. T., East India.
Long, H. F., Rock Grove, Dekota Co., Ill.
Long, P. A., Lexington, N. C.
Long, T., Salem, N. C.
Loos, J. K., Bethlehem, Northampton Co., Pa.
Loose, J. S., Harrisonburg, Rockingham Co., Va.
Loose, N. H., Shelby, Ohio.
Love, J. W., Greensburg, Pa.
Ludwig, Dr. E. A., Bloomsburg, Pa.
Lukens, Karl, Frankford, Philadelphia Co., Pa.
Luscher, R., Linton, Green Co., Ind.

Martin, Rev. H., Woodstock, Shenandoah Co., Va.
Martin, C. T., P. O. Box 202, Evansville, Ind.
Martz, C. F., Lawrenceburg, Ind.
Masalsky, G. B., ———, Butler Co., Pa.
Matzinger, J., Ashland, Ohio.
May, Joslah, Finley, Hancock Co., Ohio.
Mayer, Jakob, Lock Haven, Clinton Co., Pa.

ger, L. J., New Hanover, Montg. Co., Pa.
Laughey, Wm., Greenville, Dark Co., Ohio.
Lauley, C. F., Reading, Pa.
Lonnell, J., Corydon, Ind.
ase, Samuel, Cincinnati, Ohio.
chling, Geo. B., Hamilton, Ohio.
cklev, Johann, Springfield, Mahoning Co., O.
lboom, G. H., Ironton, Ohio.
rkins, F., Kelly's Island, Ohio.
rz, A., Benton, Carver Co., Minn.
chael J., Liberty Centre, Henry Co. Ohio.
ckley, J. M., McKnightstown, Adams Co., Pa.
ller, Abraham, Lake, Stark Co., Ohio.
ller, E. D., Canaan, Wayne Co., Ohio.
ller, Heinrich, Addamstown, Lancaster Co., Pa.
ller, J. O., York, Pa.
ller, M. A., Carrollton, Ohio.
ller, Samuel, Pottsville, Pa.
ller, Simon S., Jefferson, Frederick Co., Md.
lett, J. K., Walker, Centre Co., Pa.
ohr, F. J., Bloomsburg, Columbia Co., Pa.
sser, H., McEvensville, Northumb'd Co., Pa.
hlmeier, H. A., Howards Grove, Sheboy., Wis.
üller, H. F., Fort Wayne, Ind.
üller, J. C., Rising Sun, Ind.
üller, Martin, Galion, Ohio.
uschler, C. H., Fredericksburg, Lebanon Co., Pa.

rille, J., Bluffton, Wells Co., Ind.
eff, Gotthold Philadelphia, Pa.
choff, Johann, Haskins Prairie, Wood Co., O.
uber, J. G., 1304 Howard Str., Philad., Pa.
vin, Dr. J. W., Prof., Lancaster, Pa.
vin, Dr. E. H., Philadelphia, Pa.
cks, H. R., Prof., Meyerstown, Lebanon Co., Pa.
ckolai, J. A., Goshen, Elkhart Co., Ind.
ß, Johann G., Huntingdon, Ind.
pinger, J. A., Shanesville, Tuscarawas Co., O.

chener, Karl, Young America, Carv. Co., Minn.

nee, Johann, Tremont, Clark Co., Ohio.
nuzpacker, J. J., Dayton, Armstrong Co., Pa.
rkins, Lemuel B., Columbiana, Ohio.
ters, J. A., Alexandria, Huntingdon Co., Pa.
lgram, Friedrich, Columbia, Lancaster Co., Pa.
ister, Jakob, 48 N. Calvert Str., Baltimore, Md.
luß, C., Crothersville, Jackson Co., Ind.
rner, J. B., Weatherly, Carbon Co., Pa.
rter, Dr. Thomas C., Prof., Easton, Pa.
raitschatis, L., Watertown, Wis.
rugh, Peter C., Xenia, Greene Co., Ohio.

ahn, A., Newburgh, N. Y.
aths, C., Hesville, Ohio.
eid, S. H., Milton, Pa.
eily, Wm. M., Jonestown, Lebanon Co., Pa.
einecke, E. W., Nazareth, Pa.
eiter, C. H., Aaronsburg, Centre Co., Pa.
eiter, D. H., Berrien Springs, Berrien Co., Mich.
eiter, J. H., Miamisburg, Ohio.
eitzel, Robert, Washington, D. C.

Renter, W., Kellys Island, Ohio.
Rettig, Georg, Monticello, Iowa.
Rettig, Johann, Wheatland, Clinton Co., Iowa.
Riale, J. Lisbon, Iowa.
Richards, J., St. Paris, Ohio.
Ricke, Hermann, Warrenton, Missouri.
Rickli, S. S., Columbus, Ohio.
Riegel, Daniel, Dillsburg, York Co., Pa.
Rike, Levi, Farmersville, Ohio.
Rittenhouse, C. A., Hamburg, Berks Co., Pa.
Rinker, H. St. Joh., Hamburg, Shenan. Co., Va.
Romeis, Johann, La Crosse, Wis.
Rodenburg, F. W., Crothersville, Ind.
Romich, A., 2023 Girard Av., Philadelphia, Pa.
Roser, Philip, North Vernon, Jennings Co., Ind.
Rositer, Joel T., Shepherdstown, W. Va.
Rodrock, W. D. C., Duncannon, Perry Co., Pa.
Rothrock, D., Bucksville, Bucks Co., Pa.
Rowland, M. S., East Vincent, Chester Co., Pa.
Rütenik, Dr. H. J., Howard Grove, Wis.
Rütenik, N., Cleveland, Ohio.
Rubl, J., Frostburg, Md.
Ruhl, J. B., Spencerville, Allen Co., Ohio.
Ruhl, J. G., Finley, Hancock Co., Ohio.
Ruhl, P., Kenton, Ohio.
Rupley, F. A., Middletown, Frederick Co., Md.
Rupp, Wm., Berlin, Somerset Co., Pa.
Russell, C. C., Camden, Del.
Russell, Geo. B., 54 N. 6ste Str., Philad., Pa.
Rust, H., Prof., Tiffin, Ohio.

Sandoe, H. H., Winnamac, Pulaski Co., Ind.
Sandoe, W. B., Auburn, Ind.
Sangree, M. H., McConnelstown, Hunt. Co., Pa.
Santee, J. W., Cavetown, Washington Co., Md.
Saure, C., Cincinnati, Ohio.
Sauvain, Eugène, Mt. Eaton, Ohio.
Schaad, Fried., Rogersville, Tuscarawas Co., O.
Schabe, E. F., Augustus, Omaha, Nebraska.
Schatz, A., Alliance, Ohio.
Schaaf, Karl, Sandusky, Ohio.
Scheel, C., Littlestown, Adams Co., Pa.
Schiller, C., Akron, Summit Co., Ohio.
Schlappig, Jos. H., Enders, Dauphin Co., Pa.
Schlosser, J., Plymouth, Marshall Co., Ind.
Schmitzler, Theodor Schleßwig, Wis.
Schneck, A., Buffron, Wells Co., Ind.
Schneck, Dr. B. S., Chambersburg, Pa.
Schnick, J. P., Atlanta, Macon Co., Mo.
Schneider, Dr. B., Amtap, Syria.
Schörler, D. E., Broadheadsville, Pa.
Schörsel, Christian H., La Crosse, Wis.
Scherer, William, La Crosse, Wis.
Schory, P. D., Lancaster, Ohio.
Schröder, A., Freeport, Ill.
Schroth, Daniel, Marion, Ohio.
Schülke, Paul, Manitowoc, Wis.
Schulz, C. W., Camden, N. J.
Schulz, C. M., New York.
Schulz, James A., Schafferstown, Leb. Co., Pa.
Schwartz, F. H., Bethlehem, Pa.

Schwartz, J., Loran. Stephenson Co., Ill.
Schwarz, L. B., Boston, Mass.
Schwarz, P. A., Boston, Mass.
Schwedes, R. S., Fort Wayne, Ind.
Sechler, Jakob, Hanover, York Co., Pa.
Sechler, Jos., Lena, Stephenson Co., Ill.
Seipel, Tilghman J., New Berlin, Union Co., Pa.
Shade, J. S., McConnelsburg, Fulton Co., Pa.
Shaull, H., Cincinnati, Ohio.
Shaw, Samuel, Reedsburg, Wayne Co., Ohio.
Sheip, L. C., Doylestown, Bucks Co., Pa.
Shellhammer, J., Conyngham, Luzerne Co., Pa.
Shenkle, A. B., Millersville, Lancaster Co., Pa.
Shepler, J. R., Lake, Ohio.
Shoemaker, D. O., Lamartine Clarion Co., Pa.
Shoemaker, E. D., Pattonville, Bedford Co., Pa.
Shoemaker, J. G., Curllsville, Clarion Co., Pa.
Shontz, J. R., Wilton, Iowa.
Shuford, M. L., Winchester, Va.
Shumaker, Hiram, Springboro', Ohio.
Shumaker, J. B., Nimisilla, Summit Co., Ohio.
Shulenberger, W. C. B., St. Thomas, Fr. Co., Pa.
Sites, Isaak A., Germano, Harrison Co., Ohio.
Skyles, N. H., Schellsburg, Bedford Co., Pa.
Smith, J. A., Altamont, Effingham Co., Ill.
Smith, M. A., Nazareth, Northampton Co., Pa.
Smith, R. R., York, Pa.
Snyder, J. F., Salem X Roads, Westm'd Co., Pa.
Snyder, N. Z., Milford Square, Bucks Co., Pa.
Snyder, W. H. H., Harrisburg, Pa.
Sorber, William, Vincent, Chester Co., Pa.
Spangler, Aaron, East Berlin, Adams Co., Pa.
Spangler, E., Farmers Centre, Defiance Co. Ohio.
Spangler, P. J., Edgarton, Williams Co., Ohio.
Spengler, J. H., Freeport, Ill.
Spies, Wm., Decatur, Adams Co., Ind.
Stahr, Johann S., Lancaster, Pa.
Staley, G. L., Petersville, Frederick Co., Md.
Stauffer, T. F., Wilkinsburg Allegheny Co., Pa.
Stechow, William, Georgetown, Brown Co., Ohio.
Steckel, L. D., Huntingdon, Pa.
Stein, J. P., Pottsville, Pa.
Steiner, J., Taneytown, Carroll Co., Md.
Steinhart, J. A., Fountain City, Buff. Co., Wis.
Steinmetz, Joh. W., Danville Montour Co., Pa.
Stem, T. D., Hellertown, Northampton Co., Pa.
Stepler, J. H., Sharon, Mercer Co., Pa.
Stern, Dr. Max, Galion, Crawford Co., Ohio.
Stern, M. G. J., Indianapolis, Ind.
Straßburger, N. S., Allentown, Pa.
Straßner, F., Baltimore, Ohio.
Ströh, H. M. K., Clymer, Chatauque Co., N. Y.
Stuck, J., Hill Grove, Ohio.
Super, H. W., Prof., Collegeville, Montg. Co., Pa.
Swander, J. J., Latrobe, Westmoreland Co., Pa.
Sweitzer, S., Union Station, Lancaster Co., Pa.
Sykes, Johann H., Martinsburg, Pa.

Tenbick, P., Attica, Seneca Co., Ohio.
Thomas, S., Boegers Store, Oswego Co., Miss.
Thompson, Joseph B., Butler, Pa.

Van Haagan, Joh., Collegeville, Montg. Co., Pa.
Van Horne, D., Dayton, Ohio.
Vaughan, A. S., Port Deposit, Md.
Vergenz, J. F., New Castle, Fon du Lac Co., Wis.
Viz, P., Lafayette, Ind.
Vögelin, Johann, Dunkirk, N. Y.
Vogt, J., Delaware, Ohio.
Voigt, H. E. F., Mt. Pleasant, Westm'd Co., Pa.

Wagner, S. G., Allentown, Pa.
Wall, F., Greenville, Pa.
Waldburger, J. J., Hazleton, Pa.
Wanner, Aaron, York, Pa.
Warth, C. F., Lawrenceburg, Dearborn Co., Ind.
Wasnich, W., Pulaski, Williams Co., Ohio.
Watermülder, L. H., Sheboygan, Wis.
Weaver, J., Sidney, Ohio.
Weber, Geo., Sterling, Whiteside Co., Ill.
Weller, C., Galion, Ohio.
Wegert, Heinrich, New Bavaria, Ohio.
Weiser, C. Z., Pennsburg, Montgomery Co., Pa.
Weiser, Dr. Daniel, Pennsburg, Montg. Co., Pa.
Weiß, J. S., Stone Church, Northampton Co., Pa.
Welker, Dr. G. W., Shaw's Mills, Guilf. Co., N. C.
Wernle, J., Stockton, Cal.
Whitmer, A. C., Altoona, Blair Co., Pa.
Wiant, Jakob F., Elderton, Armstrong Co., Pa.
Wiegand, H., White Pigeon, St. Joseph Co., Mich.
Wiehle, J. G., 530 St. John Str., Philad., Pa.
Willers, Dr. D., Fayette, Seneca Co., N. Y.
Willard, Dr. G. W., Tiffin, Ohio.
Williard, H., Lancaster, Ohio.
Wilson, Harvey, Shelbyville, Ill.
Windemuth, G., Manitowoc, Wis.
Winter, H. A., Waukesha, Wis.
Winter, J., Crestline, Ohio.
Winters, Dr. D., Dayton, Ohio.
Winters, T. H., Nimisilla, Ohio.
Wise, F., South Bend, Armstrong Co., Pa.
Wißler, H., Lovettsville, Loudon Co., Va.
Wittenwieler, W., N. Vernon, Jenning's Co., Ind.
Wöhler, E. T. H., Appleton, Wis.
Wolbach, Joh., Greenbrier, Northumbl'd Co., Pa.
Wolff, C. B., 745 Baltimore Str., Baltimore, Md.
Wolff, D. M., Bellefonte, Centre Co., Pa.
Wolff, D. W., Arendtsville, Adams Co., Pa.
Wolff, G., Meyerstown, Lebanon Co., Pa.
Wolff, G. D., Norristown, Pa.
Wolff, J. G., Lancaster, Pa.

Yearick, W. R., Hilltown, Bucks Co., Pa.
Yockey, S. B., Kingston, Ohio.
Young, J. E., Oskaloosa, Iowa.

Zacharias, Dr. D., Frederick, Md.
Zacharias, G. R, Upper Strasburg, Fr'kl. Co.,
Zahner, Dr. J. G., N. Phila., Tuscarawas Co.,
Zdrubeck, F., Caledonia, Wis.
Zehring, J. D., Codorus, York Co., Pa.
Zeiser, Philip, Hamburg, Mercer Co., Pa.
Zenke, L. Kiel, Town Schleßwig, Mon. Co., Wis
Zellers, Jonathan, Lock Haven, Clinton Co., Pa
Zieber, W. K., Hanover, York Co., Pa.
Ziegler, A. F., Leithsville, Northampton Co., Pa.
Ziegler, D., York, Pa.
Ziegler, G., Paris, Starke Co., Ohio.
Ziegler, J., York, Pa.
Zimmermann, C. D., Galion, Ohio.
Zimmermann, W. H., Frederick, Md.
Zinck, H. K., Stone Creek, Tuscarawas Co., Oh
Zipf, Karl G., Homestead, Iowa Co., Iowa.
Züllich, A. F., Harrisburg, Pa.
Zuilch, J. Steinsville, Lehigh Co., Pa.
Zumpe, G. H., Terre Haute, Vigo Co., Ind.
Zumpe, J. B., Heßville, Ohio.
Zwisler, Karl, Canfield, Ohio.

Die Reformirte Kirche

in den Vereinigten Staaten ist in der General-Synode, die sich alle drei Jahre versammelt, zu einem Körper vereiniget und in vier Distrikt-Synoden und diese wiederum in 32 Classis abgetheilt. Die beiden Letzteren versammeln sich regelmyßig jährlich ein Mal. Sie repräsentiren 1242 Gemeinden mit 560 Predigern und wenigstens 250,000 getauften Seelen. Rechnet man hiezu noch die 120,000 Seelen der Holländisch Reformirten dieses Landes, so erhalten wir..... 370,000

Hiezu kommen

In der Schweiz	1,418,000
In Deutschland (wo der größte Theil der Reformirten sich mit den Lutheranern in die Unirte Kirche vereinigt) noch.....	500,000
In Frankreich.....	400,000
In Holland	1,860,000
In Rußland	200,000
In Ungarn.....	200,000
In Siebenbürgen.....	297,400
In Oestreich.....	119,000
Das macht zusammen.....	6,617,400

Reformirte Christen! O laßt uns beten und arbeiten, daß sie alle lebendige Glieder am Leibe Christi werden!

Das Postgeld

für einen frankirten Brief, der nicht über eine halbe Unze wiegt, ist nach Deutschland oder Oestreich nur noch..... 6 Cents.
Nach der Schweiz ..... 12 Cents.

Für eine frankirte Zeitung, nicht über 4 Unzen schwer, nach Deutschland oder Oestreich... 3 Cents.
Nach der Schweiz..... 10 Cents.

Wohl auf, Germanien in Amerika! Du sollst nicht sterben, sondern leben! Eine Lebensader ist für dich der Verkehr mit Mutter Deutschland und schlechte Doctoren das, die sie abschneiden wollen. Bist du als ein deutscher Christ in diesem Lande geboren, oder als ein solcher eingewandert, so halte vor Allem was du hast, daß Niemand deine Krone raube!

Fliehe, wie die Sünde, Alle, die dich von Germaniens Lebensquell entfremden wollen!

Pastoralbesuche

sollten nicht blos vom Pastor bei den Gemeindegliedern, sondern auch von den Gemeindegliedern beim Pastor gemacht werden, und zwar nicht nur aus Freundschaft oder gar zu gegenseitiger Schmeichelei, sondern zu gegenseitiger Stärkung in der Nachfolge Jesu.